

د. که مال مه‌زهه ر به شاری له کونفرانسی بروکسل کرد



دیمه‌نیک له کونفرانس‌هکه

- * له پاریس کونفرانسیک له سهره پرسی که روکوکو سازکاروه، کچی تو ئاگادار نەکرایاهو، بۇ؟
- * زۇر پىپم سے يېر، چۈنکە كويای ئەو كونفرانسە تەرخان كراوه بۇ پرسى كورد و كويای كەندال نەزان سەرپەرشتى باکو ئەو كەسانەي باڭ كردووه، بېمۈوي كەندال نەزان زۇر ئاگاداركە من چىم كردووه لەسىر بىرسى كورد و بېكەوه له ئەوهى لەوي من بۇم باسکىرىن، كە چۈن دكتور وريا باسى ئەوهى كردووه كە دەوروبەرى ۱۰۰۰ كارى كوردى يېند كراون لەسىر ئەوهى موخابېراتى سەدام حوسىن زانوييەتى كە ئەوانە ئازوققۇ چەك بۇ پىشىمەركە كان دەبن، ئىنجا بېيمىكتۇن باود ناكەم هەيلەر بە هەممۇ سەرركەشى خۇبەدۇ مۆسىلېنى، بە هەممۇ زۇلتى
- * دان يە كم بە دىيارى پېيدا، هەرودەلە كونفرانسەكە شدا مەلا بەختىارىش قىسى ئەرى كرد، لە پېشىدا بە كوردى قىسى كىردو قىشكانى ئەويش رىكۈپتىك بۇو، پېنموايە وروڭاندى پرسى كورد لە بەرددەم پەرلەمانى ئەۋۇرۇپىدا بۇ خۇزى ھەنگاوېكى يېكىجار گوردي.
- * دكتور لەو كونفرانسەدا ياسى نە عسىيەكان كراوه، بەلام تو ئامازىت بە

زهو زوو پهنا ده بهمه بهر ئىنسكلاپىدىيائى هەولىر، بە تايىبەتى ئەوهەي لەھۆي من بۇم باسکردن، كە چۈن دكتۆر وربا باسى ئەوهەي كردۇوە كە دەورۇيەرى ۱۰۰۰ كەرى كوردى بەند كراون لەسەر ئەوهەي موخابەراتى سەدام حوسىئن زانیویەتى كە ئەوانە ئازۇوقەو چەك بۇ يېشىمەركەكان دەپەن

پاریس بسوین و له‌به‌ردم پرله‌مانی
پاریسدا ئو با به‌تام و روژاند و
پیمایوه‌له‌ردم پرله‌مانی پاریسا
سیمیناریکی تیروت‌تەسەلم دەرلارەی
پرس، کەرکوک بىشكەش كەد.
خۆیە و بېرىان بۇ شەتىكى وەها
چووبىن، ئىۋە له گوشىنىڭى ئو
راستىھە دەتوانى بىزانن كە رەئىنى
سەدام حوسىن چۈن بۇوه لەكەل
پرسى كورىدا.

ئىنسىكۈپىدىيەي ھەولىر و بابەتىكى ـ د.
ورىسا عومەر نەمەن كىرددووه، نەوه قەن
بۇو؟
- بەلىن من زۇو زۇو بىنا دەبەمە بەر
ئىنسىكۈپىدىيەي ھەولىن، هە تائىتىقى



د. کمال مه زهر

راسته و خر هبوو، ئوهى راستيىش
بى قىسىه كانى من لاي هەمۇوان
پەسىند بۇو، تەنها بىرادەرىيکى
تۈركەمانى نەمى، كە لەۋى بۇو
زۆر بە تۈنۈرەھى قىسىي كىد و
وەلەمىي دامەھە، تەنانەت من ناواى
شەمسە دىن سامىمە هيئان ئەو كە
لە قاموس الاعلام دا زۆر باسى
كۈردىيەتى كە رىكۈوكى كىردووھ و
چۈن كەرگۈوك پايتەختى و يالىيەتى
شارەزۆر بۇوە لە رۇڭكارى
عوسىمانىيەكاندا، ئىو شىستانى
ھەمۇ باس كىردووھ.
* ئەو ياسىدە تو پېشىكەشت كە دەرىبارە
چى بۇو؟

- بایه تکه‌ی من له سه^ر پرسی
که رکوک و کتنه که مه کر کوک
و توابعها^م بیو، نینجا برادره
تور کمانه که زور به وه هلچوو،
ئه و گوتی شه مسندین سامی
ئله لایانه، تورک نبیه، بنیش و هلام
دایه وه و گوتون زانایه کی وا گوره
عه رب بی یا کورد بی یا هاره
شتنیک دیکه بی، چ له حقیقته که
ده گوری، چونکه زانا هر به
زانایی دهمینته وه وه قسانه
نه و نووسینیو یه کجارت یه کجارت
ده گهمن، له دو ایشدا چووم بی لای
ئه و برادره تور کمانه و ته عاروف

په یکه ره کمهی گادگ وس، و موساعه نته

کورد یه کنکه له نه ته ووه به وه فاو
ئه مه کدار هکان بر ارمایه بر همه موئوانه هی
روزیکه له روزان ناوریان لینداوه ته ووه
یان له روزه سخت و ناهمه مو رکاندا
درگاک خیریان بره روودا کرد دوته ووه
رورجار هه و هفوا هه مه کدار بیهی کورد له
رورو سیاسیه یه ووه لای هندی کوس به
سیاده هی و ساویکی هی و تینه کیشتن له
سیاسته لینک او هتنه د

همگو و سریو روپیه می بود.
هیاته و هدایت و هدایت لایه هن په مونه دارکان
بینه و هدایت کارکرده ای که تا کنیا له که تو هم و
جوانیه بکریته قربانی چهند رهقارنیک
که له گله نه و میژووه پر و هفتو
نه مه کدار بیهی کور داده یه ک ناگیرته و
به راستی کارکری ناجا میرانه یه یه کن له و
روژنامه نووسه بیانیه له کاتی راه پریندا
هاوشانی پیشمه ره که خه ریکه رومالکرنی
به هر کانی را پرینی رزگاری بسو، له و
پیشاوه شدا کیانی سپاردو، له سهر
داخوازی دایکه جگه سووتاوه که شی
کاک فریدار و رواندزی ئه رکی بدرستکردنی
به پیکر بکی پو به رو زوژنامه نووسه و نه و
پیشمه رگه بیهی له کلیدا شه هید بسو کرته
نه استر، کچی نیستا پیکری کاک درس-
یه روژنامه نووس له کوزه پانی شارهوانی
له ولیر بیناز کهو تو ووه، حق و ایه
سنه دنیکای روزنامه نووسانی کور دستان
سوزرا خیکی بکات، هه گه نه شتو ازی له
شونینیکی شابسته هه ولیر داینی، بین
وایه سنه دنیکای روزنامه نووسان ده تو ای
له به رده مه باره گاکه داینی، هه گه رنا
لقی که در کوکی سنه دنیکای روزنامه نووسان
ده تو ای مشوریکی بخوات و همول بدان
نه و پیکر هه بیاتوه که رکوک و له وی
با بنی، له بیره و هدیه له کاتی رزگار کردنی
که رکوک و له سفری پاریزگای
که رکوکی شدسا گایانی له دهستن، هه بهم
بینه ویو پیم باشه نه و هوش و بیبر سنه دنیکای
روژنامه نووسان بینه و که رزگرکه له
روژنامه په یکریه روزنامه نووسیکی دیکاش
له هه ولیر هم بسو به ناوی موسا عنتم،
به لام کس نازانی نه و په یکه رهش نیستا
له چکونجک که و تو و.

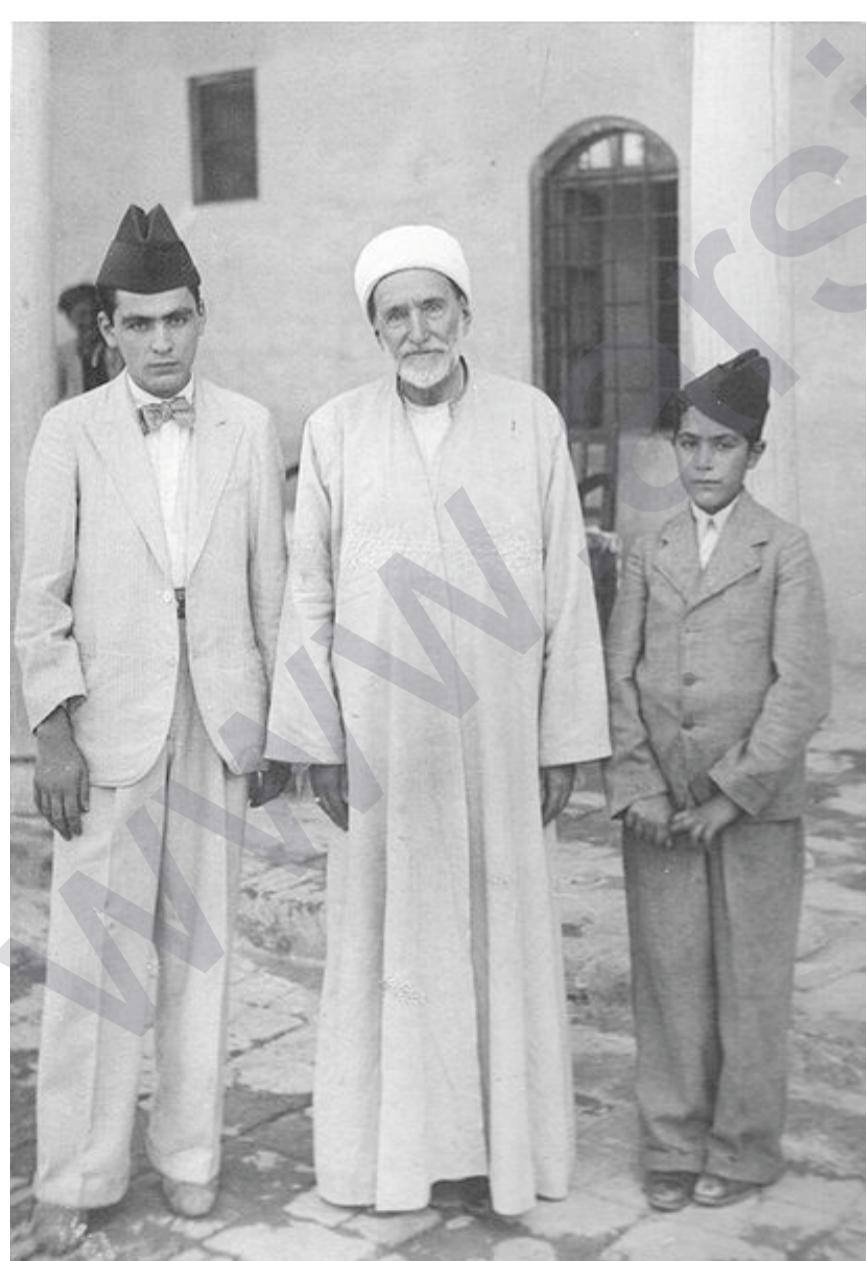
به یادی چاران



لہ نہ رشیفی: د۔ محمد عہد عہد و لہ کا کوئی سس

که سایه‌تی شاری هولیتر
زهید نئ محمد عوسمان
له به لگنه نامه یه کی فرمیدا،
نمره کانی پولی یه کم و دووه‌می
سسه، هتاب، بلاه بده بینه و ۵

ناو: زید
ناو: نازناوی باوکی: ئەممەد
ئۇغىندى
گەرەك: تەكىي
شۇيىتى لە دايكبۇونى: ھولىز
رەگەز نامە: كورد
سەر بە: عىراق
ئايىنى: مۇسلمان
مېزۇوى دايكبۇون: ۱۹۲۳
پىشەي باوک: مولىكدار و
پىيماقا قول لە ئەنجومەننى
پىيماقا قولان "مجلس الاعيان"



۱۰: روزگار سهید کاکه رهش - ئەلمانیا

- ئەم وىتىيەمى مەلا فەندى لەگەل ھەردوو كورەكەي عىزىزدىن و قاسم
- لە سالى ۱۹۳۱ لە ھەولۇر لە قەسلى باداوان گىراوه.
- لە راستەوە: عىزىزدىنى مەلا فەندى، مەلا فەندى، قاسمى مەلا فەندى

توقه که مان شکاند، دومنیان شکاند،
به دهیان که لاکی دومن له وناوه
کهوتبوو، درسیکی که دومنه گهوره
درایه دومن، که دهیان به دستان
بکیزدیرته و بـ نهوه کانمان، له و
شـهـدـا من بـرـینـارـبـوـومـ، هـاتـهـ
سـهـرـمـ بـوـ تـهـاوـکـرـدنـمـ، گـوـتمـ کـاـکـهـ
برـینـهـکـمـ سـوـوـکـهـ، دـهـتـوـنـ بهـ پـتـیـ
خـوـمـ بـرـوـمـ، بـرـینـهـکـمـ زـوـرـ خـتـهـرـ نـیـهـ
ئـهـوـجـاـ وـازـیـانـ لـیـ هـیـتـانـ.
مـلـاـعـلـیـ وـشـیـعـرـیـ بـهـ رـزوـ پـهـتـیـ سـیـدـارـهـ وـ
ژـوـوـرـیـ نـیـعـدـامـ:

مـلـاـعـلـیـ پـیـشـمـهـرـگـیـهـ کـیـ نـیـازـوـ
نـهـبـهـزـیـ کـوـمـهـلـیـ رـهـنـجـدـهـانـیـ
کـوـرـدـسـتـانـ بـوـمـ. ئـوـکـاتـ وـابـوـ
پـیـشـمـهـرـگـهـ بـهـ لـهـ چـهـکـیـ رـزـگـارـیـ
بـکـاتـهـ شـانـ بـهـ چـهـکـهـ کـرـیـشـنـبـیـرـیـ
دـهـسـتـیـ پـیدـهـکـرـدـکـرـدـ، بـهـ هـمـوـ توـانـیـهـکـ
بـهـ رـامـبـهـرـ بـهـ دـاـگـیرـکـهـ دـهـوـهـسـتـاـ
لـهـ دـهـسـتـ وـهـشـانـدـنـیـ جـهـرـگـرـ تـاـ
قـارـهـمـانـیـتـیـ وـ پـالـهـوـانـیـتـیـ نـوـانـدـنـ
هـهـتـاـ لـهـ کـاتـیـ کـرـتـنـ وـ کـوـتـتـهـ دـهـتـ
دـوـمـنـ. کـهـ بـهـ هـیـجـ جـزـرـیـکـ لـهـ کـاتـیـ
کـرـتـنـ لـهـ بـهـ دـوـمـنـ دـایـنـهـدـهـیـتـانـ.
بـاـکـوـ لـیـدانـ وـ کـرـتـنـ وـ نـازـارـانـ، لـهـ
سـیـنـدـارـدـانـ لـایـ وـ هـکـوـ ئـهـسـانـهـ بـوـ
مـلـاـعـلـیـ یـهـیـکـیـهـ لـهـ وـ کـهـسـانـهـ کـهـ لـهـ
شـاخـ گـیرـاـوـ یـهـنـیـرـاـیـ زـینـدـانـیـ مـوـسـلـ،
فـهـرـمـانـیـ لـهـ سـیـنـدـارـدـانـیـ بـوـ دـهـرـچـوـوـ،
خـسـتـیـانـهـ ژـوـوـرـیـ نـیـعـدـامـ، کـهـ خـلـکـ
لـهـ وـ ژـوـوـرـهـ ئـهـزـنـیـ دـهـشـکـیـ، کـهـچـیـ
مـلـاـعـلـیـ شـورـشـگـیرـوـ پـیـشـمـهـرـگـهـ وـ
نـهـبـهـزـیـ کـوـلـنـهـدـرـ کـالـتـهـیـ بـهـ ژـوـوـرـهـ وـ
پـهـتـهـکـیـ دـهـهـاتـ، بـاـکـوـ لـهـ ژـوـوـرـهـ
پـیـسـ وـ تـارـیـکـ وـ بـهـسـامـهـ بـهـهـرـهـیـ
شـیـعـرـیـ بـزـ دـیـتـ وـ نـامـیـلـکـیـهـکـهـ لـهـ
شـیـعـرـ دـهـنـوـسـیـتـهـوـ، لـهـمـاوـهـیـهـکـهـ
رـوـزـ بـهـ لـهـ سـیـنـدـارـدـانـیـ لـهـسـرـ
کـاـغـهـزـیـ پـاـکـهـتـ دـهـنـوـسـیـتـهـوـ وـهـ
دـهـدـیـانـهـ کـهـسـوـکـارـیـ یـهـکـهـ لـهـ
شـیـعـرـهـکـانـ کـهـ زـوـرـ بـهـزـ دـهـلـیـ:

برادر دورو خوزم دور و کاهم دور
به نابله لد ته مهند ده بار به رو زور
لسلام رونه به ردو سینداره چوونه
خنه خوینم له پن دهگری نالای سوور

یا له شیعیریکی تری که "محمه" داد
جهزادی پیشمرگه و هونه رمند
کردو ویه تیه گورانی، ئوشیش له بیرم
ناچی شهوانی قهندیل، که مه بهستی
له چیا سره که شاهکهی قهندیل، که
همووی به شیعر ده گیریته و. به لی
خوینه ری ٹازیز: به دهیان و به سه دان
تیکوشه ری کورد، بویرانه و نازیانه
پهتی خنکانیان کرد هستوی خویان،
که بوروه مه دالایا ئیفتیخاری بیان،
تادنی ماوه ناوی شه هید ملا عه لی
و گشت تیکوشه ران له هزو بیری
نه ته وی کوردی نه بهز ده مینیتیوه.
دوژنن پهتی سینداره کرد هستوی
کاک ملا عه لی، ئیمه مه دالایا
سسه برزی و بویری و قاره مانیه تی
له هستوی پاک و پیرزی
خوش ویستی ده کهین، دهیکهین
دیاری چرزوکی به رئا کردانی شه وانی
ساردي پایزو زستان بوز نه و کانمان،
که شانازی به بارزی قاره مانیه تی
تۆ بکن و بلین: ئیمهین نه وی مه لا
علی شاعیری ژوری سینداره.

هزیک ئیواره شەر دەستى پىكىد، لە ھەموولايىھەكى تەقەو ھەرابۇو بەلام كى ھەيە لەبەر ھىزى پۇلايىنى پىشىمەرگە خۆى راڭرى، درمان بە دوژمن داو راوماننان و تۈقەكەمان شكاند

وَسِتْمٌ مَحْمَدٌ ثَمَّ مِنْ "دَجُووْيِنْ"
أَوْ "هَوْزَهْ" وَهُوكُو رَهِيَّهْ بُوو،
فَهُونَكَ كَانِمانْ "اَخْزَرْ" بُوو، مَنْ
هَرْ رَوْسِتَهْمَ كُوتْ "اَفِيشَهْ كَ
خَهِيَّهْ تَاوْ تَهِيَّهْ كَوْ يَهِيَّهْ بَخَهِيَّهْ
أَوْ لَوْلَهْهِيَّ تَيْنِجا تَهِهَ لَهْ دَوْرَهْ مِنْ
كَهِيَّهْ، چَونَكَهْ دَوْرَهْ يَهِيَّهْ كَاجَارْ زَوْرْ
بُووْنَ، هِيرَشْ لَهْ دَوْهِيَّهْ هِيرَشْ دَهِيَّانْ
يَيِّنَا سَهِرَهْ مَانْ، بَيْ مَاهَهِيَّهْ "اَرْ" رَوْزَهْ
رَهِيَّهْ وَ بَرْخَوْدَانِيَّهْ كَرْد، ئِيمَهْ

پاشه کشنه بکهین و شوین چولکهین،
 همه مموٰئه و شـره کاک عـهـرـیـفـ
 ٿـهـبـورـزـیدـسـهـپـهـرـشـتـیـ دـهـکـرـدـهـ کـاـکـ
 عـوـبـیدـیـ بـرـایـ یـارـیدـهـدـرـیـ بـوـ.
 کـاـکـ عـوـبـیدـ عـمـلـیـ دـسـوـلـ بـرـایـ یـارـیـزـ کـاـکـ
 عـهـرـیـفـ نـهـبـورـزـیدـ سـانـیـ ۱۹۶۳ـ مـاـنـگـیـ ۳ـ
 پـهـیـوـهـنـدـیـ بـهـ شـوـرـشـ نـهـیـلوـلـ کـرـدـوـوـهـ.
 کـاـنـتـکـ کـهـ نـهـ وـ پـهـیـوـهـنـدـیـ کـرـدـوـوـهـ لـهـ
 گـهـلـیـ شـهـمـانـ لـهـگـلـ شـاـکـرـ بـهـگـیـ
 گـهـرـدـیـ کـهـوـتـینـ پـیـانـ دـهـکـوـتـ

کووتمن ٹے گکر مہفارہز یہ ک نہیں
ناتوانم سہیتہ رہ بکم لہسرا زانکو
و نہ مہیشت ملہ فی زانکو بسووتی
و لہناو بچی و هروہا زانکوم ریک
خستہ وہ، کوبونہ یہ کم کا ماموستاو
فرہمانبند ہے کہ سانی تری زانکو
کردو ہر ہمواریمن ریک خست.
چہند قوتاپیہ کی ھولیر چند
ماموستاویک لامن خر بونو وہ۔ کوون
دکتورہ عہدیانہ کے لہگا لم بونو
ہر ہمواریان "عہدہم تھے عہد روز م

ئاميرى سونار دەتوانىت شەرى شۇوتى فرۇشان چارەسەر بىكەت !!!

لیزان کوئی

تَهْمَهْ دَى چاوشُوشَى بى تَبِيعَت
لەكَل خۇشناوى داماد لىيىان بىو بە دەمە قالى و شەر، كاتى مام ئەمەم
چەقْرَگۇرەكى دەستى بىلۇنەتى
دەكەرد خۇشناو گىرى كىرت لىنى نزىك
بۇوەنەتەنەتى بىلۇنەتى زەلەكى لە
رۇوي مام ئەمەم داو كەوتە سەر
زەتى و چاواش شۇوشەكىشى دەرپەرى
خەلکى لىيىان كىپۈونەنەنەنەنەنەنەن
دەكەرد چاواش دەرپەرى خۇشتەنەتى
پېياوەت بىز كۆشت !! خۇشتەنەتى بى
چارە ئىكەنەتەنەتەنەنەنەنەنەنەن
رايىكەر خەزى كوتايە ناو كۈلەنەتەنەنەن
و بايرىكەكانى ئاوا بازارلە و يېشەنەت
بىزەرە دەركەرگى خۇشتەنەتەنەنەنەنەن
ھىستەنەنەنەنەنەنەنەنەنەنەنەن
بېچىھى ئىشت لە ترسى پۈزۈلەنەنەنەنەن
كەرائەنەنەنەنەنەنەنەنەنەنەنەن
خزمىكى رووبەر دىنلىي دەپرسەن
(عەولَا) كەوھ ھىستەنەنەنەنەنەنەنەن
لە وەلامدا سەر گۈزشەتكەيان بىز
دەگىرىتەنەنەنەنەنەنەنەنەنەن
حرزمانى مام عەولَا دەست دەكەن بە
پېكىننەنەنەنەنەنەنەنەنەنەن
ئەڭگەرمام ئەمەم دەست سەھىلەنەنەنەنەن
ئۇوه خەزى چاواش شۇوشەيە !!
چاواش دەرنەپەرىيە بەم شىۋىدە
قەناعەت بە مام ھەولَا دەتنەن و بە
ھىشاوشى دەگىرىتەنەنەنەنەنەن
بارو بارگەكى دەھىتتەنەنەنەنەنەن
بۇ كۈندەكەيان دەپرسەن
بىم شىۋىدە مام ھەولَا دەلەراوەكى
رەزگارى دەپيت خۇزگە زانسىت
دەكەشتە ئاستىكى توانا ئەوهى دەببۇو
ئامىرىكى سۇنارى دروست دەكەر. بىز
ئەوهى ناوهەنەنەنەنەنەنەنەنەنەن
ئامىرىدە مەندا لەناندىندا ئەزازىتىت
كورە يان كەچە !! ئە و كات خەلکىش لە
شەرەنەنەنەنەنەنەنەنەنەنەنەن
رەزگارى دەببۇو.

هـتـوـانـيـتـ شـهـرـيـ
ارـهـسـهـرـ بـكـاتـ !!!

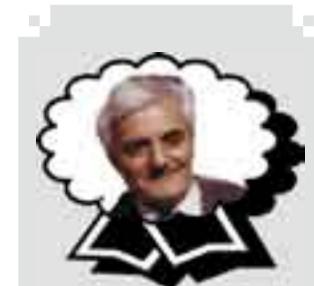
گـرـنـگـهـ ظـامـاـزـهـيـ بيـ بـكـينـ لـهـ هـاوـيـنـداـ
كـاتـيـ شـوـوتـيـ دـهـكـهـ وـيـتـ نـاـ باـزـارـ رـوـزـانـهـ
نـيـزـهـ رـهـنـدـهـ لـهـ مـهـرـهـ وـكـيـچـهـ رـوـودـهـدـاتـ
بـهـهـزـيـ تـهـوـهـيـ شـوـوتـيـ فـرـؤـشـهـ كـانـ
يـهـشـرـتـ شـوـوتـيـهـيـكـانـيـ دـهـرـشـنـ
هـفـرـ كـاتـيـكـهـ رـهـنـگـيـ شـوـوتـيـهـيـكـانـ يـاهـمـيـهـ
يـاـ سـوـورـيـيـكـيـ كـالـ يـاـ سـيـسـيـ بـوـهـهـ وـهـ
كـيـارـهـ كـهـ رـهـتـيـ دـهـكـاتـهـ وـهـ جـارـيـ وـهـ هـيـيـ
شـوـوتـيـ فـرـشـهـكـهـ لـهـ هـامـلـسـوـكـوـتـيـ
كـيـارـهـ رـهـنـگـيـ شـوـوتـيـهـيـكـانـ يـاهـمـيـهـ
كـرـزـيـ لـهـ نـيـوانـيـانـ روـودـهـدـاتـ بـيـمـ
خـوـشـهـ روـوـدـاـيـكـيـ خـوـشـهـ كـهـ بـهـ چـارـويـ
خـوـشـهـ روـوـدـاـيـكـيـ خـوـشـهـ كـهـ دـوـعـهـ بـيـگـيـمـهـ وـهـ
بـيـاـيـوـيـكـيـ هـيـبـوـ بـهـ نـاـواـيـ (ـامـهـ حـمـدـهـ)
ثـئـمـ بـيـاـوـهـ هـاوـيـنـانـ لـهـ بـرـ دـوـكـانـهـ كـهـيـ
يـيـهـ لـهـ سـهـقـامـيـ گـشـتـيـ شـوـوتـيـ
دـهـفـرـوـشتـ زـوـرـ بيـ تـبـيـعـهـ بـوـ
چـاـوـيـكـيـ شـوـوتـشـهـ بـوـ،ـ پـاـشـ نـيـوـرـهـيـهـكـيـ
هـبـرـ دـوـكـانـ وـهـسـتاـ بـوـومـ كـابـرـايـهـكـيـ
خـوـشـنـاـوـهـيـ شـوـوتـيـهـيـكـيـ بـوـ شـكـانـدـهـ رـهـدـوـ
ئـهـحـمـدـهـ دـارـهـ كـيـرـ،ـ بـيـهـهـوـيـ لـهـكـلـ خـزـيـ
بـيـانـهـ وـهـ (ـاخـانـ كـوـهـرـهـ)ـ بـهـنـانـ بـخـواتـ
مـهـمـدـهـ دـوـوـجـارـ بـهـچـقـهـ كـوـهـهـكـيـ
دـهـسـتـيـهـيـهـ كـيـ بـوـ شـكـانـدـهـ رـهـدـوـ
جـارـهـكـهـ سـيـيـ بـوـ بـهـيـ دـمـكـيـ كـوـزـهـكـيـ
دـهـخـسـتـهـوـ نـاـ شـوـوتـيـهـكـهـ وـهـ لـهـ تـيـنـيـشـ
شـوـوتـيـهـيـكـانـ دـادـهـنـاـ سـيـيـمـ شـوـوتـيـ
شـكـانـدـهـ مـهـارـهـيـانـ رـهـنـگـيـ شـوـوتـيـهـكـهـ
يـاهـمـيـهـ بـوـ لـهـ خـزـيـهـوـ مـامـهـ حـمـدـهـ
گـوـغـتـيـ خـواـزـهـ نـالـيـ تـاـمـهـوـيـتـ.ـ كـابـرـاشـ
لـهـ وـهـلـاـمـاـ گـوـتـيـ وـهـلـلـانـاـمـهـوـيـتـ.ـ مـامـ

ئاميرى سونار د
شوتى فروشان چ
باوكى ليزان

شوتى يەكىكە لە مىيۇھا وينىيەكان
ۋۆزانە لەسەر خوانى ھەمۇ مالىكى
ھولەندۇ كەم دەرامەت دەبىنېرىت تا
ادەھەك ئەم مىيۇدە خواتىلى لەسەرە
كەم كەس ھەيە لە گەورە و بچۇك
سارەزىخۇرى خواردىنى نەھات لە بىرمە
بى سالاننى سەرەتاي شەستەتكان
يەواران خەلکى لە ئىستىلان (اله)
دەرددەم مزگەوتى كەورە كۈيە
شوتىيان دەكىرى، بەلام بە دوو
كەس شوتۇيىكەن دەكىرى شوتى
زۇشەكەش ناوى (سابىر حەلوا) بۇو
بۇزى لەت دەكىرنى تۇزى شوتى ئۇركات
ابۇو شوتۇيىكەن نەختىكىن گەورە بۇو
شوتى واھەبو (١٢ كىلىم) دەرەچۇو،
بېر نەبۇونى سارىدەكەرەھە و كەم
دەرامەتى خەلکى پارچەيەك شوتى
دەكىرى بېر ئەمە خاسار ئەپيت، ئەڭەر
خىزانىكى خواردىن ياشوتى شكاوى بۇز
خوراپايدە ئەۋە لە جىياتى ئاسلاجەي)
مەرلە نەن كۈپى ئاۋ دايدەندا.
مەرسەرەدەمە شوتۇيى كەميشەھەرچواز
درىز سال لە بازار بەرچاوا دەكەۋىت
ھەممۇ قەبارەو رەنگىك بەھىزى
يىشىكەوتى زانست لەھەممۇ بوارەكاندا
تەتابىقىتى لە بوارى كىشتوكالىدا ھەندىك
م شوتۇييانە خەجىتىن و ھەندىكىان لە
دەرەوە دەھىتىن لە رىيگا سىنورەكانەنە
يىتە ناو ھەرىمى كوردىستان، ئەمەي

دو اسکریپت لر برای شعر خویندنه و
للهاین هونه رمه ندان (تومید بالله بان،
نینیا جه مال، ظحمره د کاواني) بز
ماوهیه کی دریز چهند سترانه ک
هاتنه چرین.
و هلن نئاسیه ره نگه من هله
بم بهره همه ندانی به هرمه
به شدار برو و بیت له لایه هونه رمه نده
خوش و سیسته کان کربابی به گورانی و
هر ئو سواش ئوازی فیستیقالیکی
وابزنانه زناروه له هیچ فیستیقالیکی
شیعری گورانی کوترا بیت له برعی
خویندنه هی شیعر، بهمه ده گوتربیت
کفری ئده ده و هونه ره.
ده کار او ده بیو بکرایه چهند پارچه
میوسیکیکی هیورکه ره و بز دل و
دم درون و زاخوی میشک له برعی
گورانی دایه زینریت.
من بز ئوه داخ له دلم کو بیته و
که ئم فیستیقاله له ژیز چا دیری
ریزیدار (د. کاوه) و هزیری رؤشنبری
به ریوه چووو!
لکه کوتاییدا تهنا تکایه کم ههیه بیلیم:
ئه ویش به ئاهه نگیکی هله لپه رکی
مه لین فیستیقاله شیعر.
تکایه تکایه با کهس و انه زانی
ئابر و روی ئهد بیمان تنرک تنرک
تکایه..!

توانا شیخانی
ئەوەی شایانی نۇرسىن و بىتۆسىتى
لەدۇوكەسیش واتا كۆمەلیك تاڭ
لەدوو تىرلىقلىك كۆمەلیك كەس،
يا بۇونتىر بىلىم كۆمەلیك كەس،
كەوايىه لىردىدا دكتور شوانى بېرىزىن
لەپرى تاڭ پىيۆستە و دەبىن لەكتارى
بانگىردىندا بە كۆن ناوى بەھىنەرىت.
لەھەممۇسى سەرتىرو گۈنگۈرۇ تزو
تر... ئاشتى يەكىنەك لەسەنتەرانەي
رىيکىرىدى جىهانىيائى سەكەندۈرۈ، لى
ئاشتى بەشىۋەھىي كى جىاواز تىرلەوان
و مۇزىقىنىرىت رىيکۈردى شەكاند.
ئەويش بەرلەنەندا بەھەرمەندانى
بەشداربۇو بۆ حۇيىتەنەوەي تەننیا
يەكىكىش لەبەرھەمەكانيان، كە پىنى
بەشداربۇون.
بۇيە بەپىویستى دەزانم سەنتەرى
رۇشىنېرى ئاشتى ناوى لە كىتىنى
گىنسى جىهانى توماربىرىت بۆ
پاراستى مېيىز وۇي ئەم رىيکۈردد
شەكاندە.
لىرەداللا يەن كەسانى خاودەن بىرۇ
و يېزدان ئەو چەند پەرسىيارە دروست
دەبىت: تۆ بىلىي بەھەرمەندانى
دەرچوو نەبن بەخزمى سەپانى
شىخى؟ يَا ئۇوهتا دەرچوونىيان
لەرىنگەن نۇرسىراوى بەرپىسان
نەبووبىت؟ دەشى سىياسەتى لۇم
بۇوى لۇت دەبىم پەپەرىھە كرابى!



بزهی هاتن گوتوی،
 روناکه ناسوئم
 ورده للاحد پهت باویزه نهستوم
 نهود پهت نینیه میدالی نیفتخاره
 که بعوهه قاره‌مانی میللاتی خوم
 که توتخواری له چاوانه وهک خویو من
 له بیست رهشته ماشه که شهوی من
 برؤمهه جنوون بهله یلاکه‌ی
 خویوت مه نازه
 که ناوانگی پترخواری نهودی

ئا: عەبدۇلۇھاب شىخانى

هه رئوهنهندی نووسیوه له سهه
جاناتکه ئەمەش هه ریز ئەوه بوبو،
کە من له مانگى هەنگوینی بەجیم
ھیشت و چوومە لای برادرانم
لە ئەبوجریب. پیش راپەرین ئىمە
ئاگادارکاراینەوە کە راپەرین ئەنجام
دەدریت و خوتان ئاماھەكەن. رۇزى
پازدەي مانگى "۳" له گەل مامۆستا
بايز چووینە دەرهەوە. چووینە
لای داڭىرىھە ئەمن، چووين بۈلەي
مەعەسکار سەر رىي عەنكواھى،
کە چووين مەشچەبىان شەكاند -۲۵-
"۳. كلاشنىكوفمان هيتابىھەمۇمان
دابەش كەن بەسەر جەماۋەردا بۆز
سەرەكە وتى راپەرین. دوو رۇز
دوای راپەرین له ھولىز بارەگامان
لە قوتاپاخانى ناواھىدى جەممەورى
كىردهوە. خەبەرمەرگەت ئەوه
تالانى زانكۆ دەكىرىت، منىش بە پەله
چوومە زانكۆ ئەۋەكت من خەرىكى
نووسىنى لىكۈلىنەوە كېبۈرمۇچۇم،
پەيوونىم بە مامۆستا بايىزەدە كەردو
كۈوتەم ئەگەر مەفرەزەي كەن بىي
ناتوانم سەيىتەرە بىكم له سەر زانكۆ
و نەمەيشت مەلەفەت زانكۆ بىسووقى
ولەناؤ بچى و هەرەوا زانكۆ رىي
خىستەوە، كۆبۈونە يەكم بە مامۆستا
فەرمانبىھەر و كاسانى ترى زانكۆ
كەردو هەمەموۋيان رىي خىست.
چەند قوتاپايىھە كى ھەولىز و چەند
مامۆستايىھە كە من خەبۈونە و، ئەو
دكتورە عەربىانى كە لە گەل بۇون
ھەر ھەموۋيان "عەدەم تەھەرە روز" م

کورده : بیویسته موسیقازنه کورد له و قالبه خویان بینه دهروه



پورده

کردووه که خه لakanنگی زور به توانا هاوکاریان کردودوم، من و هکو بیزدۀ ریک کاره که م کردوده، ئه گرتنا میوزیک و تیکست و ئواز له لاینه ئوانوه بیوم دابین کراوه، ته و خه لakanه ش خه لکی ناسراون، هیودارم ئه گهر هر که موكورتیه که هبى له ئلبوومه که مداهه ولدهم له داهاتوودا باشتري بیکم و قبول بکریم، ئو ئلبوومه سره تایاهه که بیو من، ده توامن بیلیم چه نا بخوا له مودا کاری باشتير و جوار انتره و کودستان
ههست به چی کرد؟
- تائیستا چوار جار که راوه مه توه، به لام ئوچاره دیان زور زور دلخوشم، کوردستان زور بیچواتی ده بینم، بهزاددیه که خه لکه که خشی ئه وندنه هانیان دام و باوهشیان بیز کردمه و هانیان دام زیاتر کار بیکم، هرچه نده له زور فرمانگه و شوین که موكوری هه یه، ئویش چاره سره دهی.
خه لakanنگی ده بینم پیشکوه تووشن، لام له وانه یه له روروی ئیمکانیه ستزدیز کوردستان داخل راوه، ئیویسته ئه وانیش ئازادین و بچنه لاتانی ده رهه ده زیاتر ته رکیز بکنه سر کاره کانیان.
* لورووی مدادی و مه عنده ویدوه کی بیون هوانه له ئلبوومه نویکت هاوکاریان فرنی؟
له روروی ماددیه و هیچ که سیک اوکاری نه کردودوم، لایه نسی هعنه ویش ئه و برادرانه بای باسم کردن بیوان بیوان بیوان به لام ئوانیش چهند هاوکاریان کردروم هق و سافی خیاتم به زیاده و پندانون، لام هر سوپاسیان ده که.
* چتری به جمهادره کت ده بیکی له وکی کاری اشتر دکه کی له وانه یه پیشووتر کردوده ته؟
ئه وکی منی خوش بوی و حزی ده دنگی من بی، ده ئه وندنه وان خوشمه ده وین و سوپاسیان ده کم، لیره شه وه ده لیم ئلبوومنیک

نهنایی بیوده رتریفانی.
و چیرکانه به زمانیکی سینه‌مایی
کشتن داریزدابو، که نجی و هدک
نیمه گومانمان هے بتو، له وهی:
ایا دهی ژیان له نیتالیا وابی؟ نایا
زچی له ٹاورویا مافیا هیدو له
کورستان نیبه؟ نایا دهی ئەكته ری
و کات «قرانکو نبرو» خزی پولیس
یت؟ هروده‌ها چندین پرسیاری
یکه‌مان دهکرد و به‌دوای ولامیان
دکه‌ایان.

۴- سینه‌ها به درم قوتابخانه
یعنی close up له سر
مه موجاوهی ئەكتەره کان وای لە ئىئمە
دەکەد، زۇرىبەمان لاسايى خوشى
لە ناخوشى ئەو ئەكتەر اۋەن مان
دەکەد دەھو، چونكە لە كەھلەتىزى
سېقىخا يالىمان دەۋىيىشت و
بىر كەردنەوە و تو سەرمەن لە ئىانى
قۇزانەن جۈرۈكى تايىھە تەمنى خۇزى
دەپ سەرسەت كەد، بىلەن فېرىۋۆپىن چۈن
ە ئېنىڭىزى بىدوين، چىرۇكە كان
ماڭاتى، تەركىن، لامان دەمىست

ناتوچهی ئارام "له کوردستان له دەزى
سەدام حوسین دروست بۇو،
سینەما بە گشتلى لە کوردستان وەکو
زۆربەی لایەنەكانى دىكەی زيانى
شارەتكەمان كەوتە كىشەو كارى
زەممەت، ئىنجا وەك بىرۇ كلتوور و
خوشى لە گشت كوردستان بەرهو
نەمان رویشىت.

لە سالى ۲۰۰۵ سینەما سەلاحىدىن
روخاۋ بۇوە كەراجى ئۆتۈمىيىل،
سینەما حەمراو سىپروانىش دەركايان
كىراو هەرەدەك دەركاڭانى زىندان بە
ئاسانى نابىتىھە، دەتونان بلىم لەكەل
مردىنى سینەما سەلاحىدىن، سینەما
حەمراو سىپروانىمان شارداوهە.
بۇومە دەرىھېتىن و فىلمى بۇوە وەكو
زۆربەی دەرىھېتەرانى سینەماى
كوردى لە فەستىقلاھ جىهانىيەكان
نمایش كراو خەلەتىش وەردەگىرى.
بىرادانى سالانى حەفتاكان باسى سینەما
لەكەل من دەكەن، بەلام باسى سینەما
سەلاحىدىن تاڭەن.

منىشى كە لە دەرەھەي و لاتم ليم
دەپرسىن ئايلاي ئىنۋە سینەما ھەيدى
لە وەلامدا دەلىم: بەلى سینەماى
مندالاتى ھەيە و ناويان سینەما
سەلاحىدىن و حەمراو سىپروانە،
بەلام سینەما ئىستامان جارى لە
سکى دايىكى دروست نەبۇوه.
ھەممو ئۇ و قسانەى كىردم و ئەنو
يادگارىيەنە باسم كەردى، رىيگا يەك
بۇون بۇ ئۇ وەي من حەز لە سینەما
بىكم و بىكم ئە و رۆزە، وەلى زۆر
بەداخوه لەم رۆزانە ئاڭدار كرامە وە
خەرەكە سینەما سىپروانىش دەروخى
و نامىتىنى.

* دەرىھېتەر سینەماى

كرد، كە كەلەقىريپۇنى زەمانى
يىنگىزى لە رىيگا سىينەما، زۇرجار
قوتاپخانە و ماللۇو گەفتۈرگۈمان
سەھر فىلم و چېرىزەكە كانى دەكەن،
لە شىيوبەك فاكتەرى تەركىز
ايلىكىرىدىن لە وانەكانى قوتاپخانە
قۇر باشتىر بىن.

سینەما سەلاحىدىنى ئەوكات هېizi بۇ
وونكىرىدە و زۇر بۇو، ئۇ سینەما
يىنگىزىيە لە سالى ۱۹۶۴ دروست
وو لو سینەما يەنمایشىكىدى تا
سالانى ۹۰ بەردهام بۇو.

بىرۇپا كەندىھى فىلمەكان لەھەر سىنى
سینەما لە بازار دەسۋورا، بىياويكى
ئەزار عارەقە لە دەمەچاۋ
ھەتەخوار پلاكى سینەما لەسەر
بەردوو شانى ھەلگەكىرت و لە
نېيشتىشى بىياويكى تىر كە بەھىزى
دەنگى بەرزا باسى بەھىزى ئۇ
يەلمانىيە دەكەن، ھەممو ئاواتىم
و بىرۇ رەۋىزىكى لە رۆزەن وەك
كەتكەر لە فىلمىك بەشدار بەم و لە
سینەما سەلاحىدىن نامىش بىكى.

سالانى ئىواتر دەستم بەخۇيدىن كەد
بە بوارى سینەما، لە ئەكاديمىيەت
ئۇنۋەرەجوانەكان لە بەغدا و پاشان
رەھەندەران رویشتم و لە
لەمانىيە دەستم بەخۇيدىنى سینەماو
كارى سینەمايى كەد.

بەواي چۈونم بۇ ئەوروپا بە
رەدەوامى لەكەل بىرادەرائىم لە
ھەولىر لەرېگاى نامە پەيپەندىمان
بەبۇو، باسى ئەوەم دەكەن كە
قۇرى نەماوه فىلمى من لە سینەما
سەلاحىدىنى ھەولىر نامىش بىكى.
و خەنلى سینەما سەلاحىدىن، روخانى
نەلەتلى ئەھانتى سالانى نەوەد، كە

دوو گورانیبیزه که ئەگەر لە دووسال
يان سالىك سيدىيەك دەركات، تو
ئەگەر سيدىيەكىلى لى بىرى ئەوه
هاواکارىيەكى زۇر زۇر گەورەيە
بىز ئەو، دەتوانى كارى دىكەي بى
ئەنجام بىدا، بەلام لىرە وابىلەتۈرۈد
دەچىن دەلنىن كۆپيەكەيت ھەيە.
ياخود ئەگەر كۆپيەكەشى ئەبى
دەچىن لەرىگا ئەنتەرتىتەوە بە
شىۋازىك دايىدەز تىتىن، ياخود
ھەندىك مالپەر ھەيە هەر سيدىيەك
بلاپىتەوە يەكسەر لە مالپەرەكىيان
دايىدەتىن بى هيچ ماۋىقىك، جىڭ لەلو
من نالقىم تەنها خەلکە، وەزارەتى
رۇشتىبىرى و لاۋانىش كەمۈكۈرى
زۇر زۇر، ئۇيۇش ئەوھىدە دەبى
ياساپىدە دابىتىن، هەر چەندە ئەو
ياساپىدە سەرەتايە بىز ئىستىتا، بەلام
دەبى بە توندى ئەو كاران بە ئەنجام
بىگەتىرنىن، چونكە ئەگەر نامۇنە
ناتوانىن كار بىكىن، يانى من سيدىيەك
بىكەم هيچ بىز نەگەرىتىتەوە، ناتوانى
كارى دىكە بىكەم.

* لە كاتىكا لە كورستان مۇزىكىۋەنى زۇر
باشمان ھەيە، كەچى ھونەرمەندانىك ھەن
دەچن لە درووه كار دەكەن، قىسەت لەسەر
ئۇ دىداردەيىچىيە:

- بەر لەھەمو شىتىك دەبى ئەو
مۆسىقاچانە ستايىلى خۇيان بىگۈرن،
تۇسەپىردىكەكىدىن ئەنەنەن رەگەرەيە،
نالىيم خۇيان لەلەن و بېچن تەقلیدى
مۆسىقا تۈركىيەكان بىكەنەوە ياخود
ھەر شۇيىتىكى دىكە، بەلام پۇيىستە
چالاڭ بىن و لەنلار بازىنە داخراوەكە
بىتتەنەوە، ئىستا دىنيا كىراواه ئەگەر
گورانىيەك بە ئىحساسە و بىلىسى
دەتوانى بە كىيپەردىك زۇر شىت
پېشىكەش بىكى، سەربارى ئەوهش
تىتكەلەو بى لەگەل و لاتانى دىكە كىشە
نېيە بە شىۋازىك كە خەلک لەم
رۇڏدا چى دەوي، نەك تو بىزازىرى
بىكە بە سېيت كەمان و عەدو ئەو
جۇرە ئامىزانە، ھەرچەندە لىرە

برۈزىنە ناو دىنیا يەكى دىكە، لەرروو
مۆسىقا ئەداكىرن و تىكىستەوە با
جىاوازىنى، لەو سەرەددەدە لە ئۇرۇپا
ولىلەتاتوو گۇرانىبىزەكەن تەنها بۇتە
تەنها بە وىتە كارداھەكەن و دەنگ ئەو
بايە خەي ئەماوه، دەنگ بلېشىن دەبى
پېچىن لە تۈركىا ٣٠-٢٠ ۋەنیار بىتىن
گۇرانىيەكەمان بەرەو باشى دەچى و
دەنگەكەي خۇت دەشارىتەوە، زۇر
گۇرانىبىزەمان ھەبوبو بە كىيپەردىك
مۆسىقا كىرىدۇو، زۇر خۇشترە
لەو گورانىانە لە تۈركىا دەكىرى،
كارىكى باشىشە ھونەرمەندانىك
ھەن دەيانتەرى بىچنە ناو دىنیا
ھونەر بەشىتىوھى پۇرۇشىنال و
جوان لەھەمۇر رۇوھەكانوھى كارى
جوان دەكەن، بەلام گۇرانىيەكى دىكە
تەھىتى و كۆپى بىكى، بەلام دەتوانى
سۈوودى لى وەرگىرى، بىز نامۇنە
گوئى لە گۇرانىيەك بىگەرە و فەتكەرى
لى وەربىگە كىشە نېيە، بەلام نەك
كۆپى بىكى و بىلى ئەمە ئاۋاھى منەو
ناوى خۇشتى لەسەر بىنۇسى، بەوه
ھونەرى كوردى بەرەو پېش نازارا،
لەوانەيە بەرەو رۇوھەن برو او كە
مېلىزىدى ئەوان دەتىن ئەوه مېلىزىدى
ئەوان بەسەر خۇمان قەز دەكەيەن.

* قىسەت جىيە لەسەر ئەپۇونى ھونەرمەندان:

پاрадىنتى ماقىق ھونەرى ھونەرمەندان:

- وەكۆ ھەمۇر ھونەرمەندانى دىكە
ھەزەدەكەم ئەو ياساپىيە ھەبى و
زۇر پۇيىستە مافى كىپى ئەكىدىنى
سېدىي بېارىزىن، بەلام ھەر چىكى
بىت ئىئىھە هەر داوا لە حۆكمەتى
ھەرىم دەكەيەن، ئىئىھە دەتوانىن بۇ
ئەو دىداردەيە لە خۇمانەوە دەست
بىن بىكەيەن، لە وېردىنى خۇمانەوە،
دەبى لە سەر تاواھ خۇمان دەست
پېتىكەين و وېردىنمان ھەبى، بۇ
نامۇنە لەوانەيە تو عاشقى دەنگى
دوو گورانىبىزەمى، ناتوانى عاشقى
دەنگى ھەمۇ گۇرانىبىزەكەن بى، لەو

سینه‌ما بخویتم، له‌گهله چهند فیلمی
دیکه‌ی ولاستان بیبینین، زورجاریش
مامؤسستا یان باوکمان له‌باو هولی
تاریکی سینه‌ما له‌دوامان ده‌گهرهان
تا بهمندوزندهوه، به‌لام نیمه زیره‌کتر
بووین و نه‌دهکه‌وتینه دهستیان.
نه‌وکات له شاری هه‌ولیر سینه‌ما
شتیکی ته‌رفیه‌ی بوو، چهندین
جار له‌گهله ماله‌وه ده‌چووین بز
سه‌یرکردنی فیلم، به تاییه‌تی داپیرم
زوری لئی ده‌کردنین بز ٹه‌وهی به
شه‌و بز سینه‌مای هاوینی برؤینه
سینه‌ما سه‌لاحدین تا فیلمی ثوم
کله‌لسوون یان زهکی موران یا فیلمی
دیکه بیبینین.

به‌لام بز ئیمه‌ی گهنج فیلمی
سینه‌مایی سیاسی ئیتالی به تاییه‌تی
دره‌هیته‌ره‌کانی "چیلی" ده‌چووینی
سینه‌مای ئیتالیا، که سالانی ٦٠ یان
٧٠ به‌رهم دههاتن، دره‌هیته‌ره‌کانی
فیلمی پژیلیسی بروتی بروون له
جویلی زده‌ترینی، ئەتنویز نه‌نتونوی،
مار-ت-سه، کسلا، باشش ب-ایان به

فرمادن، یانیش سینه‌ما بز
فیلمی "ام‌الهند" يدک سال له هه‌ولیر نیشی
کرد

له سالانی حفتا من يه‌کینی بروم
له مدنالانی هه‌ولیر، زورجاریش
وهکو فلینی و هه‌فالله‌کانی خزمان
له مهکه‌ب ده‌شارده‌وه برهو
سینه‌مای سیروان و حه‌مراو
سه‌لاحدین ده‌چووین، بز ٹه‌وهی
فیلمی کاویوی ئیتالی یان فیلمی
پژیلیسی ئیتالی یان فیلمی هیندی که
هزیه‌کی مه‌زن بروم بز ٹه‌وهی له

وا کارم کرد، خوشم هز لیبوو به و
ستایله کار بکه.

* لسو نه یلومومت هیچ گوارانیه کی
فولکلورت نوی نه کردته و، بو، قسه شت
چیه له سر نه و به رهه هه فولکلوریانه
نوی دکرته وه؟

- پیم باشه هه گهر تیکی نه دهن،
چونکه هندیک گوارانیه هیه
گوارانی فولکلوری دله لیتوه به راستی
تیکی داو، له برهه وهی لوانه هیه
شه و گوارانیبیڑ تازه دهه تو ایه شه و
دهنگیان نه بی و هکو مامؤستا عه لی
مدردان و حسنه زیره و هممو
مامؤستا کانی دیکه، به لام هه گهر
 بشکری به شتوهی باش بیلینه وه
و تیکی نه دهن پیم باشه بو نا، زور
ثاسایه.

* کوایا هه له بده نه و هیوه گوارانی
فولکلورت نوی نه کردده وه؟

- نخیر، به و پینه هی من تازه
هاتو ومه ته ناو بواری هونه،
هه زناکه م جاریک دهستکاری گوارانی
که سی دیکه بکم.

* لمروی گوشه پانی گوارانی و میوزیکی
کوردی پهرش و بلاوهه کسی تو رهه ده، به
بروای تو چی بکری بو پیشخسته هونه دی
کوردی باشه؟

- پیم باشه گوارانی رهه نی کوردی
تیکه دری، به لام به شیوازی کی
مودرنیش کاریکه نین زور به لامه وه
ثاسایه و پیم باشه، به لام نه که کوپی
میلو دیه کی خود موسیقیان گوارانیه کی
پینانی، توکری، عاره دی، فارسی

پیش و تغهه تیکسته که بکردن،
ده تو ای دهیان به لکه بینمه وه که کاری
نطاوا کراوه زور خاه لکش هه ده و
گوارانیانه خیان برهه و پیش ده بن،
هه او دارم ئه و که سانه چاو به خیان
بخشتنه وه، به شیوه هیه ک بتوانن به
تو ای خیان بیته ناو دنیای هونه،
جگه له وهش ناتو این بلینی نه دهی هه
له ناو ئه و باز نه کونه بمیشنه وه، دنیای
هونه ره کوره دی، ده تو این باز بدین و

کوردی گوارانیبیڑ له دایکه ووی شاری
چه مجه ماله ده له سالی ۱۹۶۴ هاتونه دهه
شاری هه ولیر، دواي ۲ سال نیشه جیبوون
له هه ویه ریگاه نه ورویا گرت وته به رو
کورستانی جیهی شتووه، سه ده تای کاری
هونه ره کورد به چهند گوارانیه کی سینگل
بوو، به شیوه هک توانی خوی بخزینته
ناؤ دلی چه ما وه دهه، له دیداری کی
به درخاندا، کورده کومه نیک پرسی
گرگ و رای له باره دی نیستا کورستانی
روژنایی ...

ئا: هونه ره به درخان

* دواي دوو گوارانی چون بسو برباری
به دهه میناتنی نه لبوومت دا، نه و نه لبوومه
له چهند تراک بیکه اتوهه؟

- دواي شه دوو گوارانیه زیاتر
هاندران که گوارانی سینه میشم هه ر
به تراک بلاو کرده وه، هه زمکد به ر
له هه مو شنیک بزانیه چه ما وه
قویوم ده کا يان نا، نیتر که زانیم به
شتوهه کی جوان کاره کانم بلاو بیوه،
هه ر باو بونه دیه شی له کاک زیاد
ئه سعد و روز که ریم نزیک بوم
هه ولما ده لبووم به رهه م بینم،
ئه و بیوو بریار م ده لبوومیک به رهه م
بینم، ئه لبوومه که شم زور له مینی بیوو
تھواو بیوو، لب ره بی ملینی
سیسترنیک کاره کان دواکه وت، داوای
لتبیوردن له چه ما وه ده کم، که
ئه لبوومه کم تزیک دواکه وت شنیه که
له ده دست نه بیوو، ئه لبوومه که
7 تراک، 2، تیکست و نوازی زیاد
ئه سعد، 2، تیکست مامؤستا جه بار
حه بیب و 3 شوازی روز کریمه،
موسیقاره هنکانیش کاک دیدهن و
بزار دیلان و سهید ئه محمد رواندزی
هاو کاریان کردووم، شاعیره هنکانیش
حه بار حه بیب و هیمنی شیخ عمره
و شالاو به شیعر هاو کاریان کردم.
* بیچی ستایله روزنایی؟

- ل به رهه وهی به رهه م کان ئوازی
کاک زیاد ئه سعد، کاک دیده نیش
به شیوه هیه روزنایی کاره دکا، بیوی

چیروکی سینه ماکانی شاری ههولیر

فردریکو فلینی: چون پیاوه‌تیت بدهمه وه
روبه‌رتو روسلینی: بهوهی گهنجیک بکه‌یه
مندانان دروست بکه‌ی

رئیسین عہد ساف

چیره‌گوک سینه‌ماه سلا‌حدین
له و روژانه ته‌تماشایه کد
سینه‌مای سالانی حه‌فته
ئه و سالانه‌ی نبوهی پاره
بز کتیب کرین بزو، به تاییه
سینه‌مایی، هروده‌ها چاوم
که‌وت له‌سهر سینه‌مای شی
ئه و کتیبه‌دا کاپه‌رهک له
و ژیانی مندالی له س
شاری "ریمنی" بزو، هرو

دلچین موحسین : ئەيام ئەكرەم باشترين
ھۆكارە بۇ ئاشتىكىردىنەوەي شانۋ بە يېنەر

دشیں موسین وک کچہ شانوچارکی
چلاکی شاری ھوئیر، لہ دیدارکی
کورتی ھونے رے بھدرخان، باس لہ چہند
پرسیکنگ شانوچ کو روڈ دکا،
ھے روہوک مر جو بھشاداریکردنی لہ کاری
ھونہ رے و ھوکارہ کانس ناشتکردنہ وہی
لیندہن دے شانے دکا...

ئا: ھونھری بەدرخان

مرجی بشدادر ایران دست چینیه له هدر
کاریکی هونهندی؟

- له گهله ریزم بو هه مورو
ددره هینه ره کان. به لام ناتوانم له گهله
ههندیکیان کار بکه، چونکه خوم
ددره هینه رم و بهشی ددره هینه نام
ته او و کردووه، نواندن بهشیکه له
ژیانم، به لام هه زن اکه ددره هینه ر
وهه کو بیوکوله یک له سره شانو
ره فتارم له گهله بکا. دهمه وی که
تیپینم دا بههند و هربیکری،
نه گهله جینه جیشی نه کرد، مر جی
سسه ره کی من ئووه یه دقه که له
خرمات که سایه تی من بی، له دواي
په یمانگا هیچ نیشیکم نه کردووه لبی
هه شیمان بم، هه ولیش نادم کاریک
بکم لئی په شیمان بم.
* له پیستادا نا فر تان په نایان بر دووه بو



لشین موحسین

ئاسو عومه ر سواره : دراما دۆبلازکراوه کان دیوی راسته قینه‌ی فەرشە جوانه‌کە نین بۆ ئىپمه‌ی کورد، دراما کوردى دیوی راسته قینه‌ی فەرشە کە يە

بازانین دهمانه وی هونه ری لرکالی
خومان بروه پی بدینه تا وای
لندیت کنه لاله کان زیاتر سوودی
بازرگانی لای و دریگن.

* و دکوه باست کرد، درامای کوردی
بچیته مانه تورک و عەربه و فارس،
که درامای کوردی دمکاته نه و ناسته؟
- پیمویاه له ماوهی نه و ۱۹ ساله‌ی

دوای راپه‌رین جایازیه‌کی
زورمان ههیه له کله پیش راپه‌رین
له درامای کوردیدا، قهی چیه کا با
قوناغی دوای نه وه ئئمه خزمان
باشت سازده‌ین، قوتانغی دوای
نه و بچینه مالیکی تورک یا فارس
یا عەربی، شنت به قوغانه دهکری،
۳۰ سال له مهه و پیش درامای
سوروی که س نیده‌ناتسی،
ئیسته همه وو نیشتمانی عەربیه
به هاموو کنه لاله کانیه وه نه و
داردیده‌پوشی، به شیوه‌یه کی
پیشکه و تونون که تواناکانی سوریا
میسر لیبان قه‌زدگا به نهکه،
دەرھینه تاره، کاکه مەلیک فاروق
دەرھینه رهکه سوريه، قاره‌مانی
سەرەکی ئیشکە تیم حسنه
سوریه، که نەكتەریکی زور
باشه، که اوانتا بتھوی و نەتووی
که لهناوخۇدا تۆھەیچانیکی
باشت دروست کرد، خۆزی بى
خۆزی که گوره بوس سۇورەكان
تىدەپه برینى و دەکو ویته بەرجا،
ئىتر و ایلەندى كومپانیای ئېرانی و
تۈركى داوات لىدەن، دەن دەن وەر
باشىش بکەن،

پسچار دستور دادند که این را بیست بیستی،
و مکوب اسامانکرد، نهاد و حکومتی تورکی
کاری و دنکا، که چی ناگادرام و مزدرافت
روشنیبری ۱۳ در امای به رهه میتباشد
ناتست و رووی نهایشیان نیبیه و نیستا
له چکمه جهانی سلطنه لایتی نهاد روز
که وتون، ج به اورده دیک نهینیان نهاد دو
چوچه کارکردن ده که؟
- ریک نازانم له و هزارته
روشنیبری ج باسه، به لام هر
که سینک به عیشقوه بئشی کرد
به رهه می باشی دهی، دوور له
میزاج و ثیداریات و خزم خزمیته
تو بئشی باش دهکی، ئه و بئشانه
له ناو چکمه جه جیان ناییته و
له به رهه ووهی که ونده که ورن
خوان له چکمه جه کانیان دینه

دەرەوە بەشى يەكمەن
تىپىئىنى: ئەو دىداڭار لە دەۋا ئەپ خەشكەدىنى
لە تىقىھە لە درامە ئەنجام داروا،
لە سەر گۈڭىز بېۋەرتاڭىكى ئەمەرى
رالى دەۋا ئەتكەن لەو دىداڭار لەلۆكىدەن وە.
دەپلىشە، دەپلى كەنەتلىكىنىڭنەن كە تۇپەرە مەناو خۆزىيەكەى
بەخچى خوتى بىرەپ پىيەدى، بىلەم ئىنسىتا
بىچىچ دراما يەكى بە ٤٠ هەزار دۆلار
بېچەرە فەرم نايى، پارەيدەكى بىز زۇر
ئەپلىتلىك لە ٢٥، دەپلى ئەپلىتلىك ٥
دەپلىتلىك لە ٢٥، دەپلى ئەپلىتلىك ٥



هونه رمهند ئاسو عومەر سوارە

به رامبر ۱۸۲ هزاره که دایینی
که رووداویکی ۴۳ مانکه نیمه
زوره روزاری هنفایل، نینجا ئوه و
هنفایل بخوی غوره یکی ئوه و منه
فرانانه بادینان و گرمیان و
بالیسان و هله بجهو کۆی گشتی
ئوه چه و ساندنه و دهی له ماویده کی
دیاریکراودا بسەر میلەتکەی
تۆدا هاتووه، من نمونه یکی
و هرگراوم له و کسانی مالویران
بۇون تیایدا، کواتا ئۇ موعادله یه
زور گرنگه نوینه رایه تى چ چینیک
دەکەي، ئوه گرنگە.
* لە يەکیک لە دەمەنە کانی دراماکە،
کە باس له رېزەنە گرتقى نالاکە دەخوی
لە لایەن نۇدوی نۇی، لە رادەبە دەر لە^ن
ناشۇدو شە دەکەي، ئامانچ لە دەمەنە
چ پەیامیک بۇو بۇ گەنچا؟
- لەریکەی ئوه و دەقەوه کە بیان
دیاریکرودوم خۆم باوەرم
پیتەتى، دەمەنە پەیوەندنییەک
ھەبى لەنیوان نۇدوەكان، نیستا
تو مەسعودى مەلاھەمەزه "بۇو
تەمەنە تەوه لە راگەیاندىن ئىش
دەکەي و باواهەرت پیتەتى زۇر
جیاوازى، لەوانە يە رېزەدییەکى زۇر
کەم بى له رېزە لە سەداکە، ئەی
رېزەكەی دىكاش نابى وەکو تو
ئىنیتىماي ھېنى و ميلەتى خوش
بۇي، ئەي کواتا ئەركى من
لەم ماویدەي کە دەھېزم وەکو
ھونەرەندىنیک ئاوردا نەوەيەكى
جیاوازى تەرە خەلکى ئاسايى نابى
ھەبى بۇ ميلەتکەي خۇم، کواتا
ئەو دەقە دەنی سەدا سەد باواهەرت
پیتە ھېنى، من باوەرم بە ئالاى
کورستان و ميلەتکەم ھەي
میژووی ميلەتکەم خویندەتەو
دەنەمەنە گەنچانى ئەمە جان

A close-up profile shot of a woman with long, dark, wavy hair. She is wearing a black beanie with white, feather-like patterns on the left side and a solid green bandana on the right side. Her gaze is directed towards the right of the frame. The background is a soft-focus outdoor scene.

سالیک لامه و بهرو له ۲۰۰۹/۵/۳۱ هونه رمه ندی

مہ سعوڈی مہ لہ مزہ

سالیک له مه و بره و له ۵/۱۲ هونه رمه ندی
در هینه ره بواری شانز و دراما "حسین
میسری" بیو که چاره کی مالثا اوابی لیکردن.
حسین میسری ئه ده هینه ره بیو که مجار
له درامای کوردی توانی ژووری خه و تنی پیاو
و نافرحت نیشانی بینه ره بدا، حوسین ئه و زاته
مه زنه بیو که به دراما کانی "خوزنه و ازان"
ره شهی پژلیس، و هستا جومعه "... توانی
قرناغیکی نوی له درامای کوردی دابهیینی،
ئه بیو توانی دوای زمه نینک دابرانی نیوان
شاره کان، شانزگه ره هارون به کوردستاندا
بکیری، لاهه برئوه هی میسری کوردستانی
بیو.

داخه‌کام حوسین مالاثاواری لیکردن و چیز
ناتوانین داهیتنه کانی بیینین، داخه‌کام میسری
گیان دوای تزئه و درامای "رهازو رهمزان"
بی ناز که تو ووه و بینه رانیش بی ئاگاو
باوره‌نکرد و له کوچت چاوه‌روانی بینینی
ئه و درامایه، ئه و رهازو رهمه‌زائه بیریار
بیوو ۲۰۰۹/۷/۳ دهست به وینه‌گرتی بکی،
که‌چی ئه سه‌ف مردن بی به زهیانه دهستی
نا قورگت و زیانی لیس‌ندیه وه ئه و زیانه‌ی
لله‌پال ههموو جوانی و ناشیرینیه کانی هونه
و ههموو شو شهراهی پیمان ده فرق‌شتنی، دلت
به چیمه‌نی کولی باخی دلت و دیاکوی خونچه
تازه پیگیمیوه‌که‌ت خوش بیو.

میسری گیان تکا دهکم، ده هله‌سسه‌وه و وره
من و برادرانی خاک و ئەحه‌ی کوره گاوره‌ت
چاوه‌رانتین، ته‌ها خه‌لیل ریزی لترابو حه‌زی
دهکرد تزه‌لوی بی و به ههمووان بیلی ئاهه
میسری بیوو منی هیتاپه‌یه و گزه‌پانه‌که و
به رویی "جاجی ئه کردم" به بینه ناشتی
کردمه وه.

ده هله‌سسه‌وه میسری گیان ئاهه براهدرات له
سلیمانی خه‌ریکی دامه‌زراندنی مالی شانۆی
کوردن، ههموو چاوه‌رین تز بیی و که‌رنه‌قالي
دهستیه کاربیوونیان بیز سازبکی.

سلاخ داودوه که‌رنه‌کیه کانیش چاوه‌رین
بیی وه و که‌رنه‌قالي جوان و قه‌شنه‌نکیان بیز
سلاخکه.

سازنده‌ی این مقاله خواسته بود که در این مقاله از این نظریه برای تأثیرگذاری بر رفتارها و رفتارهای افراد استفاده شود. این نظریه می‌تواند در فهم رفتارهای افراد کمک کند و در اینجا آن را برای مطالعه و بررسی معرفی می‌کنیم.

سەرپەرشتیارى كەلچەرى بەدرخان:

عبدولرضا حمان معروف: awrahman2002@yahoo.com
به هاواری راویزکاری رووناکیبری دهنگی چاپ و بلاورکرنده وی به درخان:
د.ئازاد حمه شهیریف
شماره ۷۰ - ۱۴۱ - ۲۲۰۵/۰۵/۰۵ زبان

غازی حه سهن : رۆژنامەکان خوینەریان دووچارى ئىستەلاكى خويندەوە كردۇوه



شاعر حسینی
 له دایکبووی: ۱۹۶۵ / هولیز
 دستیکن: ناودارستی هەشتاکان
 خونشدن: بکالوریویون کۆردی / کۆنیشی
 زانکۆ بە غذا:
 چاپکارا وکانی:
 - ستراتئیژەتی- ناز- کیتىشە ئازادى
 بلاوكارا وکانى ئازادى ئازادى، کۆتايى
 ۹۴ سەرەوتىسى. رۇزئامەم کۆرد لە سېبىرىدە
 چاپکارا وکانىسى و وزارەتى رۇشنىيەر، چ
 وزارەتى رۇشنىيەر، هولیز، ۱۹۹۸. ۱۷۷
 - گۇپىي ۴۹ بەلگىنامە، ھاویدەش.
 - خۇفتۇرمۇرى/ رېكىيەدە سەخت و در
 کۆددەستاندا، بلاوكارا وکانىسى دەزگاچ چ
 بلاوكارا وکانىسى ناراس، هولیز ۲۰۰۸.
 نېستا سەرەتوسەردى ھەققەنامەي
 بارازانە.

و با به تیانه به دوازده چوون له همر
که ممکوری و کزمگاهه خیزان
و حزب بکات. یا رهنه یکی
وقتندو تیکشکنیه ری متنه نامیزه،
یا خود داکڑکیه کی توندو ههندیک
جاریش بن بنه ما. لهم حاله تدا
رزو زنامه گهاری و هکو پیشه نامیتت
دهدیتته ئورگان و زمانحالی گروپ

و لایه‌نه کان بُوشیواندنی راستی.
شیواندن له داکوکی له راستیه‌کان.
شیواندن له درخستنی راستیه‌کان.
تنتیا کلیک جاران روزنامه دهیینت
و مکو به شنیک له بیرباره درو خودانی
کیش‌کان خوی نیشان هدات.
شتمه‌ش و اده‌کات بیلاهی‌نى له دهست
بجدهن. راسته له ئیز ناویشانی
چودا کارده‌کەن، بەلام له بەر
تنتیگە نه فەسسى زوو خۆزیان ناشکرا
دەکەن..

له چهند هفته‌ی رابرید و کوچاریکم
دده خوینده‌هوده خوبیان نووسیویانه
هندیک لایه‌ن که (ادڑی کوردن)
سویویه‌ی توانو له بابت و هوال
و بیورتازه‌کانی ٿئو وان دهکن و
هار هم‌سویه و درده‌گیرنه سره
زمانی عره‌بی. من نازانم چ
روز نامه نووسیکه به راشکاویه
شانازی بهوه بکات دوره‌منه کانی
میمه‌لله‌تکه‌ی زانیاریه‌کانی ٿئویان
کردردته سره رجاوه‌ی خوبیان.
له‌هه‌مان گاشیدا هندیک
روز نامه نووس دهیزین ئیمه دهیت
شتیکی و ادروست بکین، خله
بیمانکریت، دهیت ماشیتی ٹاکراوی
و هیر شبهه رو رسواکرمان هبینت.
روز نامه ٿئگه راهیت هیچ

سوودی نییه، واته لیرهدا ههندنی
لک رؤژنامهنووسه کان شرهعیه
به په لاماکی خلهکی و باوزراندن و
ههـتا شیوـانـدـنـیـ کـانـ رـاستـیـهـ کـانـ دـدهـنـ،
لهـتـالـلـهـکـیـ شـتـیـکـ لـهـ ماـشـتـیـ دـهـبـیـنـ
وـ شـتـیـکـ دـیـکـ لـهـ تـیـهـوـرـ کـاـ نـیـشـانـ
دـدهـدـهـنـ. بـیـهـ ئـوـ رـؤـژـنـامـهـ نـوـسـانـهـ
روـزـرـانـدـنـ وـ شـیـوـانـدـنـ تـیـکـلـهـیـ
یـهـکـدـیـ دـهـکـهـنـ. بـزـ دـبـیـتـ لـهـ پـیـاوـ
فـرـیـوـدـانـیـ خـوـیـهـرـیـکـیـ دـیـارـیـکـارـوـ
کـهـ لـهـچـهـنـ سـهـدـ کـهـسـیـکـ نـیـتـایـهـرـ،
مـدـرـزـوـوـ وـ وـیـزـانـدـنـ رـوـزـنـامـهـکـهـرـیـ
بـشـیـوـتـیـدـرـیـتـ. کـاتـیـکـ رـوـزـنـامـهـ نـوـسـ
دـهـدـبـیـتـ بـهـشـیـکـ جـیـیـکـهـ رـهـ
خـوـاسـتـهـ کـاتـیـهـکـانـ. یـانـرـیـ خـوـیـ
دـهـدـاـتـهـ دـهـسـتـ کـیـژـاوـیـ نـاوـبـانـگـ
دـرـوـسـتـکـرـدـنـ لـهـ بـیـتـاـوـهـشـداـ پـهـنـاـ
وـهـیـهـ (ـاـشـتـیـتـیـ زـهـقـ وـ فـرـیـوـدـهـ)
دـهـدـبـیـاتـ. پـیـوـیـسـتـهـ رـهـجـاوـیـ کـوـتـایـهـکـیـ
کـوـرـتـ وـ تـهـزـیـ لـهـ تـهـنـگـهـزـوـ
رـوـوـبـهـرـوـوـبـوـوـهـشـ بـیـتـ. چـونـکـهـ
لـهـمـجـزـهـ رـوـزـنـامـهـ نـوـسـهـ سـهـنـگـرـیـ
رـوـوـبـهـرـوـوـبـوـوـهـهـ کـانـ، نـهـکـ کـیـشـهـ وـ
لـهـکـلـ بـهـرـژـوـهـنـدـیـهـکـانـ، نـهـکـ کـیـشـهـ وـ
راـسـتـیـهـکـانـ هـلـهـدـبـیـزـیـرـیـتـ.
بـیـاسـیـ تـیـراـزـ دـهـکـرـیـتـ، گـرـینـ چـهـنـ
کـهـسـ بـهـ چـاوـیـکـیـ رـهـخـگـارـانـهـ
خـوـیـهـرـیـانـمـهـ وـ بـاـتـهـکـانـ دـهـخـوـیـتـهـهـ وـهـ
یـاـخـوـدـ نـاوـیـشـانـهـکـانـ چـهـنـدـ دـهـرـفـتـهـ
بـهـ خـوـیـهـرـ دـدهـنـ، بـاـبـهـ کـانـیـشـ
بـهـوـرـدـیـ وـ سـهـرـنـجـوـهـ بـخـوـیـتـهـهـ وـهـ
مـنـ وـایـ دـهـبـیـنـ رـوـزـنـامـهـکـانـ
خـوـیـهـرـیـانـ دـوـوـچـارـیـ ئـیـسـتـهـلـاـکـیـ
لـهـ خـوـیـنـدـهـهـ کـرـدـوـوـهـ. چـونـکـهـ
خـوـیـهـرـ جـیـانـ تـیرـرـوـکـرـدـوـوـهـ. ثـمـ
لـاـكـ اـمـهـکـ، ئـهـنـدـهـمـ

روزیه‌ی بدو روندی سب‌سیی ووه‌ها درست دهکات، که ته‌ژیه‌ له کیش‌هه و گرفت.

من گلی جاره هست به وه دهکم
رزو زنامه نووس هیچ ئامانجىكى
دىيارىكراوى رؤشنىبىرى و سىياسى
لە نۇو سىيە كەھى نىيە، هەشيانە

بیچه و انه هینته تو ندره قوی له تامان
و مه سته کانی دهکات، یه کس ار
لاهه نگیری و دروژان و هه تا
کیکره شنوتی و چوواشے کاریش
ههست پیده کیت. کرینک لاهه ردوو
حاله تدا عقالانیت بونی ثابت و
بیشهه گاری لوازه.

کورد له هممو شتیک دهدویت،
له کاتیکدا نووسه رو شاعیره،
سیاسیه، تابوریناسه، له بواری
په رودره کار دهکات هه که
ته نیا یه ک با به تی نووسی ده بیت
به رؤژنامه نووس مامه له له گه
بکریت. هه رودها له هیچ بواریکی
را گاه یاندنی کوردی بایخ به
خوینه رو گیگرو بینه نادریت، ئیمه
کوتارمان زور به دهکهنه ٹاراسته
ته من و خوینه ویکی دیاریکراوه،
با یخ به کات و شوین و نهزادو
که سایه تیه جوداکان نادهین، بیوه
هه رچه نده خوینه رو کشنه هه بینت،
رؤژنامه نووس دهکه ویته به بردم
پرسیاری گوره تردهوه.
نامه ویت لیان بشارمهوه، له گه
پیشکوونت له چونیه تی مامه له کردن
له گهل رووداوه کان و دهستختنی
زانیاري. رؤژنامه گهري کوردی
خوی خستته بردم پرسیکی
گرینگرهوه، ئه ویش راستگویی
له بلاوکردن و هو پیشنه بونه
له چاره سره رکردن کیشنه کان.
به داخوه و رؤژنامه نووس خوی
به بشیک لرووداوه کان ده زانیت،
وهکو که سیکی نایدیلۆزی مامه له
ده گهل رووداوه کان دهکات.
نه بتوانیوه خوی له کەلتوری
با یخ به کات،

و روشنیبریکی قول
و دوروین مامه له گه
رووداوه کان و هاویپشنه کانی
بکات. کاشنک دهکه وینه ده رو هدی
با یانه گشتیه که و پرسنه سیپیه
نه بینه رتیانه هر رؤژنامه نووس له ندیا
هه ایانه، رووبه رووی ئه و کیشانه
ده بینه ووه، که و هکو مزتکه به دیار
دکدون.

* لم پرسیاره سره ده داد، تو خه تاکه
ده خه دیه نه ستون نووسه و به پلای یکه مه
يان نه دیونی خوینه؟

- رهندجه خه تاکه کەم تا زور
هه ردوو لایان بگهربیته و،
خوینه رتی و شیارو چالاک ده تاونت
کاریگه بیی لە سەر رهوشى
رؤژنامه کو گۇزارەکان دروست بکات،
راسنەت خوینه ده سەلاتی بەسەر
چۈنچۈنیتى هەلبازاردىنی باپتە کاندا
نېيىه، بلام ده تاونت له رېگە كېنى
لا لاوکراوه کە کاریگە بىي دروست
بکات. بلام من واهەست دەکەم
خەتاى سەرەکى دەکە ویته ئە ستونى
رؤژنامه نووسەکان، چونكە بەھرى
لە خوینىنە وەھى يەكتىر، ئاكادارى
پاتانتايى و چۈنچۈنیتى هەلبازاردىنی
باپتە کان و لىکىانە وەھى تايىتە
بۆ رووداوه کان نابن، جارى و
ھەھىي له بەر بى ئاكاپى لە بەكتىر و
لە ئەنەن ئەتكەن شەخان

دخته له‌گه سیک نه‌گیریت، رنه‌گه
هست به بیو نیشنت نه‌کات. له‌بیر
وه روژنامه‌نوه‌سیش بوراکیشانی
نه‌رجی لایه‌ن و گروپه‌کان
هتا خودی روژنامه‌نوه‌سیش
اوپیشنه‌که‌شی، په‌نا و دبه‌ر شیوازی
اوژنندن و تیه‌ر اندنی سنوری
اسایی ده‌بات. دهنا کسانیک
هن روژنامه‌ده‌رده‌که‌ن و ثاماده
ین، ته‌نیا دوو روژنامه‌جه جو‌داش
خوینته‌وه. هشیانه هوارک‌مکایان
روژنامه‌یان بوز ده‌خوینته‌ته، له‌بیر
وهه ناساییله له‌م کوتاره سه‌خته.
کس کس نه‌خوینته‌وه و ته‌نیا
تئیزی بین باشترين روژنامه‌نوه‌سیش
وه‌الداره روپا مکانیش بیت. من تی
که‌گه ذکر که‌سیک لاهیک روژنادا
چه‌ند ده‌زکایه‌ک و روژنامه‌یک و
وارکیا کار بیکات. که‌ی درفه‌تی
خویننده‌وهی تزی ده‌بیت.
داخه‌وه ده‌کریت بلیم
روژنامه‌نوه‌سانیش و دکو ته‌واوی
لکه‌هات کانی دیکه کومه‌لکه دایه‌شی
سر ناییدلزیلزیا و گروپ و دهسته
میکان بیون. ته‌نیا هی وا هیه
دکو همه‌له‌یه کی بازگانی رووت
امامه‌له له‌گه چل پیشنه‌یه روژنامه‌وانی
هکات، هی وا هیه له‌بریک بی
تیه‌رین به پرۆسے گشتیکه‌کی

هه رچه نده خويينه ر كيشه هه بيت، روژنامه نووس ده كه ويته په ردوم يرسياري گه وره تر

و ره تکردنده و هوی خله کی دیکه ده بار
بکات. تنهایه هندیک جاران روزگار نامه
ناوچه گردی ده کات و روزگار نامه نووس
بانکشته بازنه یه کی بدرته سک
ده کات.

* به لام حاله تیکی دیکه همیه له ناو
ناومندی روشن بینیری کوردی هندیک
له و گوشوار رو روزگار نامه، که به ده اوی ک
وموکریدا ده گه رین و هندیک جاریش
سنور به زاندیشی، به قوبونه و مو
شوپیونه و بو کارمه کانه و دیوی په ردمو
نیو خیزان و حزب، لم سه ره شده و
دو منافی کورد زیارت لام خوینه ری
کورد سوده لم زانیار و ناشاکردنده
نه بینیکه کان ورده گرن، ده گه دستی نه
پلاکوکه سروساوانه بشد یعنی بنو په ردموام
باون و چوونه پیشنهادی زانیار، جا تیاری
نه امه به کوپریده بلاکوکه اوه کوردیمه کان،
هندیک جار خیانی و زنادره بیه، یان
له باهه تیکی که درم و وروتندره روزگار نامه یان
کفرهاره له بیازدا نایمیتنه و
- روزگار نامه گردی کوردی تاکو ثیستا
نه یتوانیوه به شیوه دیکی رانستی

ماهواره کانیان، دوچاری لیکچوون
و خراپ به کارهایتی زانیاریه کان و
لیکچوونه و کارهایتی زانیاریه کان ده بن.
بوییه کاتیک روزگار نامه نووس یه مکتر
نه خویننده و، تاقاری شر و فه کان
به ره تسدکه ده بنه و، و مکوکتمه گهر
خوینر ثاماده بیت بی پیرکردنده و
چجه و اشنه کاری و راستیتی و مکو
که ورگریت، روزگار نامه نووس بش
نه و هستان و بیرکردنده و راست
و چه به مئاره زووی تاکه کسی
خریزی بربار ده دات و کیشه کان
ده خاتمه رو. و شیاری خوینه رزز
گنگینه، که نابیت له بیری بکین،
خودی روزگار نامه هاکاری پیکه هانی
* م جوزه روزگار خوینه وه و بیا زیره
ده کات. به لام که و چون، گاٹشک
ره و شه کشتیه کان ٹاسایی ده بنه و
خوینه ره به ٹاسایی دخوه بینیت وه و
روزگار نامه نووس بش له ناتوانیت
شهره فه پیشنه که بیزینیت.
نیمه ده زانین به هزی پر و فیشنال
به بونه و، روزگار نامه نووسی

سرنخواه، هی و اش هی هیشتا
له پرسه نووسین دهربازی
بیوه و بهکوردیه کی ناته او و
نهووسیت لسهرچم بواره چیکان
نهووسیت هی وا هی له سیاست
کیشه نیودهوله تی و مهله لی
بوری و کزمه لایه تی و هونه ری و
دهدی و دکو پسپرزو شاردا ز قسه
هکات روزانه نووسی واهه یه،
اسایه روزانه چندین با بهت
درگیریت و ناوی گهوره خی
سهرهوده دابینت.

لام حاله تهرا کی ده توانیت ٹاکای
خیزی بیت هتا خلکی دیکه
خوینیته وه. برو دهکه هیانه که
ازه پیکرده له نیو روژناده نووسی
هکات، ده رهه تی نینیه له ببر
هر قالق و زور با بهت با بهت کانی
خیزی بخوینیته وه، چون ٹاکای له
ده لکی دریکه ده بیت.

دن پیم وایه روزنامه نووس سه
ههه جین و پیکهاته کی سیاستی
بیت، ده بیت و دکو که سایه تیه کی

بەنەسپاری

ئەمن دوعا يەكى دەكەم
ئەنگۇ بىرىن ئامىن

دنیایه ک برين و کومه لیک جه خارو
پارچه بون و چهند له تبون به جهستی
ئم میله ته و دیه و لیکابران و پشت لیک
کردن سیماهی ک دیباری ئم ک کومه لگاوا
نه ته و دیه بورو، له میز ساله شاعیرانی
کورد و شاعیری هر گهروه سیموولی
نه ته و ایه تی کورد ئه حمده خانی باسی له م
دهر و نازار و پهتا کوشنده و شیزپنهجیه
کرد و دواتریش حاجی قادری کوئی، که
قونایگی نزیکتروه دواییه زدر بارونی
دهنگی لی هلبریوووه فرموده ایه تی:
تاریک نه کهون قهیلی نه کراد
همیشه دبهنه خه واهه ناباد
ئم گونه گوتهم بدو له تبون و ٹو جهندین
ساله لیک دوروی یه کیتی نوسه رانه، که
بریاره له م زوانه کونفرانس و دواتریش
کونکردیه ببستی، که ۱۸ ساله کونکردیه گری
نه داوه. ۶۰ ویش ناگری شهري خوکوزی و
کورکوژی لیکی دابری بعون، ئه گرچی
به اندیه کیتی نوسه ران نیوسه رون و سوز
و زهد، وهلی و هک جهسته یه کی بی روح
و ناچالاک و ناکاریگر کاره کانیه که خی
و تهمه نی سه ر کاغه زی دریزه پیده داد،
لهر استیدا یه کیتی نوسه رانی کورد، وهک
زوریه ریکخراو و سهندیکا کانیه دیکه لیک
هله لته شابیو، بدلام ناثاماده و له گوره بیان
ون بیو، دایه شبوونی ته اوی نوسه رانیش
به سه ر وزنامه و دهزگاو ٹورگانه حزبیه کان
و هک روزی رونوک و به اشکرا دیار بیو،
له و هش قورسترو تاقت پروکنتر ۷۰ و
بیو دوا ریکخراو و سهندیکا و یه کیتی بیو
بریاره به چه سپی دووقلوه له دهستپیکی
مانگی گلاویز همیلت و یه که بخریت و ه
نمیید دکه م یه کونتوهه که راسته قینه و
پیکه وه لکانی به زری نه بیت.
دهکری لبزهدا خالیکی دیکش بورو و زینین
نه ویش: دایه شکردنی پوسته کانه و
رچه لاکوندی کومه لیک ب برده و هندیه،
و هک ۷۰ و هی ۱۸ روزه داریزه بیم رو شه
نالبارو نا تهندروسته دا...
که شاوه و روشن بیت داهاتسووی یه کیتی
نو سه ران و ستفا و دهسته تازه ش هر
چالاک و ژیانیان تزی خون و لبه رهه
و کاره کانشیان بهه رهه مین بن.
دو عایه کیش ده کم ئه که گار دریزیش بیت و ه
تا کونگریه ک دیکه گار دریزیش بیت و ه
هه ر نوهدی ته منه ئه مهی بیش و تربیت !!

چیروفکی سینه ما که وته
کتیخانه‌ی کوردیه وه

تاییهت به به درخان

له قهباره‌ی ۱۱۸ لاهه‌ر و
له چاپیکی جواندا، عه‌دنان
عوسمانی سینه‌ماکار و
نووسه‌ر نویترین کتیبه‌ی
خزی به‌ناوی "چیرۆکی
سینه‌ما" به‌چاپ کیاند
وله بلاورک او هکانی
سه‌نتری رؤشنیبری
و هونه‌ری
قهره‌چوغوغه.
ئەم کتیبه‌ی
عه‌دنان عوسمان
"چیرۆکی سینه‌ما"
که باس له رۇزگاره‌کانی سیره‌تاوه و خوینه‌ر
لیزانانه توانیویه‌تی قواناغه‌کانی گەشەندنی
سینه‌ما له رۇزگاره‌کانی سیره‌تاوه و خوینه‌ر
لگەی‌منی، به شىيوه‌يەك خوینه‌ر وا هىست
دەکا، ئاوه خزی‌تە لە كىدرارەكان بەشدارون،
ھەروده‌الله لاهه‌ر، هکانی دىكەی کتیبه‌کەدا
باشترين و كاريکىرىتىنه‌کانى ئاوا سینه‌ماي
خستىتەر وو.

ۋېرىدى دەستخوشى لە نووسه‌ر ھيواي
بەردەوماسى بۇ نووسه‌ر دەھۋازىن، چونكە
بۇونى كتىپ و سەرجاوه دەرباره‌سینه‌ما
بۇ نىيۇ كتىپخانەسى كوردى يەكجار گرنگە.

با چیتر باجی ریکكه وتن نه خریته ئەستوی کورد

پاریزه‌ر: که‌مال محبیدین

خوینیری به ریز نه و بینده‌نگی و باج دانه‌مان له و نسکونیانه، که توشمان هاتوره به بیانووی پاراستی به کبیری و تهاوق و پروسسه‌ی عیراقی فیدرال درکه‌وت، که نئمه‌ی کورد تائیستا نه‌مانتوانیوه بینداگی بکهین له‌سر مافکانمان نیشانه بتوهه نه‌وه نوینه‌ریکمان نیگوت: ناخن، بتریه‌سه کسیک دهستی له‌کار نه‌کیشایه و، کسیک مانی نه‌گرت، کسیش ناماده نیه‌هه نه‌انه بیکه روز روزانه‌که‌ی ببرن، کسیش ناماده نیه‌هه روزیک بند بکریت له‌سر مافکانی کورد ده‌میکه و توویانه:

ماه دسینتدی نادری سه‌ردگه‌وت نانه‌او

باتنگهشت کرده ماله‌که‌ی خویان و به هه‌مووانی سله‌لند نه‌که له ۱۷/۰۵/۲۰۱۳ بودجه‌ی عیراق نداده به کوردستان نه‌که اکوره‌تريش بکهین، چونکه تائیستا له هه‌مو شه‌ره‌کانی ناو نه‌نجومه‌نى نوینه‌رانی عیراق بریاریدا له‌سر ۱۷/۰۵ بودجه‌ی عیراق بتوهه کوردستان، پاش نه‌هه رووداوه دلتزرنیانه ناتوانم بلیم: نه‌وه چوو با بچیت یا بلینن نان نه‌هه نانه، که مرؤه‌له خواهه، خوم تا نه‌میره هیچ گومان و بی باوره‌بیه کم نیه به‌رام‌بیر جه‌نابی مام جه‌لال و کاکه سعورد بارزانه، له مساییه‌کانی ناو نه‌نجومه‌نى عیراقی

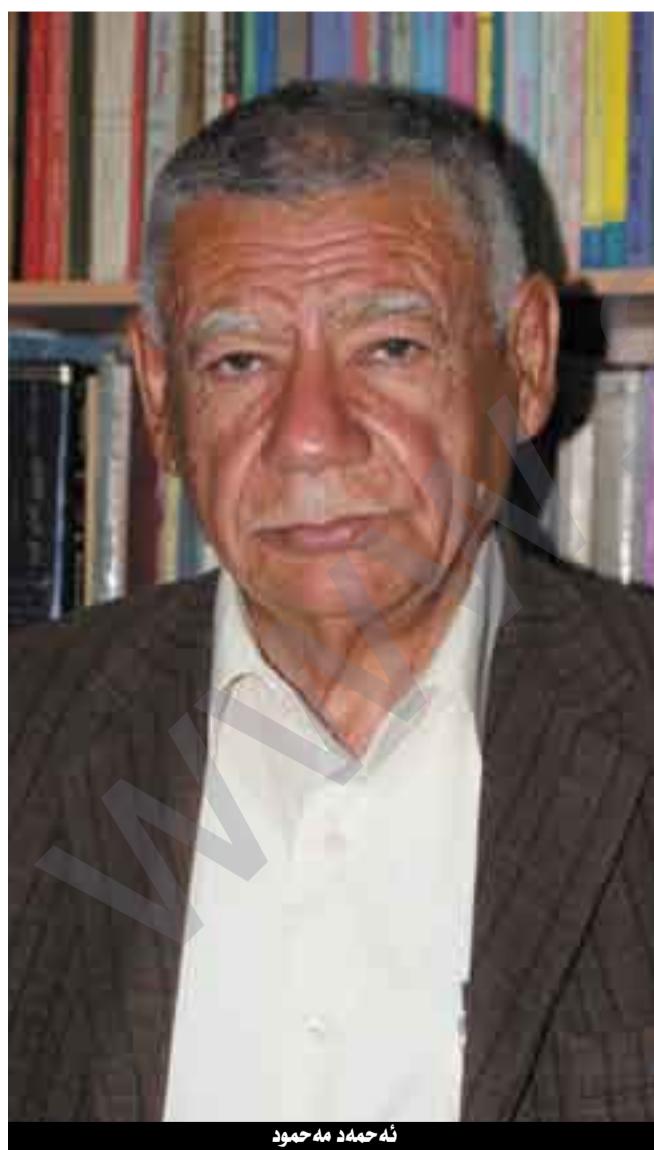
لدرماده ۱۴۰ هه‌فته‌نامه‌ی بهدرخانی تیکشدر له روزی ۰۵/۰۵/۲۰۱۰ پدش
یه‌که‌من نهم و تارمان بلاوکرده‌مو ناماژمان به هه‌ندی باجی قورس و شکستی پر له مه‌رسیدارمان کردبوو، که له‌زیر فشاری نه‌مریکا نه‌نتوهه به‌گرتووهکان و هه‌ندی له لاینه شیعه و سوننه‌کانی ناوه‌مو ده‌ره‌وه عیراق به‌زوری زورداده ته‌نها به‌سره که‌لی کوردیان دا سه پاند بتوهه راهی خویان به بیانووی پاراستی پروسسه‌ی نه‌زادی عیراق و داکوکیدن له یه‌کبیری و تهاوق له به‌غدا، له‌گهان نه‌وه‌شدا بینده‌نگی و پاراستی پله‌وپایه که‌ساشه‌تی خومان روزی زوریان هه‌بیو به‌جادان و شکستنه، نه‌کیتا نه‌که‌ر خومان نه نیوستی پیوست و پینداگری رومان هه‌بیاوه بیگومان نه دنیا ویران ده‌بیو نه تهاوق و یه‌کبیریش له به‌غدا تیکده‌چوو، رون و ناشکراهه که پیکدی کورد و ماشه رواکانی شایسته‌ی نهم باج و شکسته قورسانه نین و له‌توانشان هه‌بیو، هه‌شانه قبیلیان نه‌که‌دین.

له روزه‌وه که نه‌و لاینه‌نامه‌ی سره‌دهه کوهه‌که عیراقیان دابه‌شکرد به‌سره‌شیعه، سوننه، کورد دبیوه‌نیمه کورد نهم روز و نیه‌انه‌یه قه‌قون نه‌که‌دین، چونکه نهم دابه‌شکردنه مانای نه‌دهه کورد نه شیعه و نه سوننه‌و اواتا نیسلام نیمه!!! نایا کورد شیعه و سوننه‌تی تیدا نیمه، ظایا شیعه و سوننه‌ی عیراق کوردیان له‌ناو نیمه، سه‌ه حذیف و مخابن بتوهه نهم دابه‌شکردنه، که له بنه‌ردتا به‌مه‌دهستی پیوچوکردنه‌وه که‌لی کورد له ۰۵/۰۵ که‌ملی عیراق بتوهه ۰۴% چه‌سپتندراوه، هه‌ره‌ده بتوهه قفوونکردنه‌وه دوویه‌رکی له‌نیوان سوننه و شیعه.

خو سه‌پانه‌ی فیدرالیه‌تی نیداری له عیراق له جیاتی فیدرالیه‌تی نه‌ته‌ویی و سیاسی بتوهه کورد و عده‌ده، یا که‌مکردنه‌وه بی‌زوری کورد به‌رام‌بیره تورکمان و عده‌ده له که‌رکوکی به بیریار قبولوکردن ۲۰۰۳ بتوهه هه‌رکه که کورد و تورکمان و عده‌ده، خو نالوزکردنسی مادده ۱۰۰+ و چاره نه‌که‌دین کیشی‌ه ناچه به‌زور دابراوه‌کانی کوردستان و که‌مکردنه و شماره کورسیبه‌ه کانی کوردستان بتوهه نه‌نجومه‌نى نوینه‌رانی عیراق نه‌مانه به‌شیکن له‌واج و شکسته‌گه‌وارانه به‌سره کورد سه‌پیندراوه به بیانووی جواوچون له پاش ۲۰۰۳ تائیستا بتوهه دهین به‌زوبی به‌خوماندا بیچنده‌وه به بین په‌رله‌مانی کوردستان هیچ بیریاریگ قسوول نه‌که‌ن، بونه‌وهی چیتر باج و شکسته‌لهم جوازنه نه‌خریته نه‌ستوی گله‌که‌مان، چونکه لیپرسینه‌وهی کورد و کوردستان که‌لیک قورس و دژواره.

هه‌موو هه‌لویسته چاره‌نوویسازه‌کان نه‌ونده‌دی بویان کرایت دینیه‌یان نه‌کردووه، به‌لام دیار و ناشکراهه نه‌وانیش ناتوانن بچنه ناو هه‌موو کیشنه‌کان به که‌رکه و بچوکیانه و، بزیه‌دهی جه‌نابی و وزیره‌کانمان نوینه‌ره‌کانمان له‌ناو نه‌نجومه‌نى عیراق و کوردستان و له‌ناو هه‌موو فرمانگه‌کان دهیه همیشنه ناتوانم بلیم: نه‌وهی له‌سر خهت بن بتوهه نانه، که پاراستی مافه‌هه نه‌هه نانه، که روزیک جه‌نابی که‌لی کورد. روزیک جه‌نابی مالیکی سه‌رۆک و وزیران پاساوی هنتابیه و بتوهه نه‌هه نانه، که مه‌له خواهه، خوم تا نه‌میره هیچ گومان و بی باوره‌بیه کم نیه به‌رام‌بیر جه‌نابی مام جه‌لال، که روزیک ۲۰۰۷/۰۵/۲۱۳ هه‌موو لاینه سیاسیه‌کانی ناو نه‌نجومه‌نى عیراقی

لە رىگاي كاى ئەحمەدى كورى شىخ عەبدولكەريم، پەيوەندىم بە پارتىيە وە كرد ئەحمدە مەحمود باس لە خەباتى شاخ و ژيانى رۆزانى سەختى خەبات دەكا



أحمد محمد محمد

گهاراینده و سه ری به ردی، پاشان نئمه زور ماندو و هیلاک بیوین، هاتینه وه لای بیتواته‌ی، له مانگی ۱۱۹۶۲ مژله‌تمان و درگرت بینه‌ده ناو شار، له پاشان لهناو شار کیشیه‌یک روویدا من دهستگیرکرام.

شیلتیحاق بکا لهه مان کات له مالی ئىمە
كاكچىزىيان دامى بۇ فوجىكە خۆم
برد.

* شو بىيانە كەيىندىبە تۇۋۇچۇن
كەيىاندان؟

- لېپارئۇوهى خورشىد شىزىه بارپىرسى
بۇو، بوازىنام ئۇ و ناردىبۇوى، بىلام
من پەيوەندىن لەگەل ئۇ و نەبۇو، تەتتەر
ھەبۇو لەتىوانمان.

* دواتر سانى چەند چوچىيە شاخ و چىت
كىرىد؟

- لە ۱۹۶۲/۵/۷ چۈومە شاخ يەكمە
جار چۈومە بىتواتە، لە بىتواتە مەلا
عەبدوللۇ ئىسماعىل "مەلا ماتۆر"
بەرپىرسىمان بۇو، عومەر دەبابىيە ئۇ
جۆزە بەرپىرسانە بۇو، هەتا مەحمود
كاۋانىلى لەلەپى بۇو، ئىتلىر لەلەپى سەپەر
سەپەر دەستم پىكىرد، گۇتىيان سەرۋەك
بارازانى دەتتە ئۇپىرەھى لای سۇزان،
ئىمە ۷۰ كەس لەكەل مامىستا عومەر
دەبابىيە مامىستا مەلا تەها شىشيخ
وەتمانى كە عومەر دەبابىيە بەرپىرسى
يەكمە بۇو، مەلاتەها شىشيخ وەتمانى
بەرپىرسى دووەم بۇو، ئىمەچىچوپىن بۇ
پارىزىڭكارى كىردىن لە سەرۋەك بارازانى
لەلەپى دەدورپۇشتنى ئۇ و ناواچەيە
پەرت بۇويىن كە مەلا مامىستەفایلى لى
بۇو، هينىشىتايلىسى دەربەندىر رايىتى
نەگىرابۇو، خۇي جەنبايى سەرۋەك لەلەپى
بۇو، مەحمدەد سەدىق تاڭكە كەس بۇو لە
قازىفەي دەزانى بەكارى بىتتى، تاڭو
بە بىتكە پۈلىسەكەي وەبنى، منىش
تەممەن وانە بۇو زۇر گەورەبىن.
* كە ئىۋە چۈونە پېشوارى مەلا مامىستەفا،
سانى چەند بۇو؟

- لە مانگى شەش ياخوتى سالى
1962 بۇو.

* لە كاشى هاتنى مەلا مامىستەغا بۇ ناواچەكە،
مەلا مامىستەغا چى بە ئىۋە گۆت، كۆپۈنە وەكى
پېكىردىن يان ئۇ؟

- كۆپۈنە وەكى بى نەكىرىدىن، بەلام
شەۋىكى چۈونە بىيىنن، ئەپىش لەبار
كۆپۈنە وەشت بىيە كە، تاڭو كاڭتەمىز
2-دا دانىشىن نە ماشتوانى بىيىنن، بەلام
عومەر دەبابىيە لە كۆپۈنە وەكە بەشدار
بۇو، دواتر لەلەپى جاش ھەبۇو، چۈپىن
سەرچىاي حەسەرۆستى لەلەپى
بەرامبەريان بۇويىن، شىشيخ حوسىتى
كۆسکىنېشىنەتتۈر، دوايى ئەۋە ئەپەييان
روانەي سەھىي بەردى كە، ما دەك

پیشمرگہ بوو به برباری حزب
دەرچى بۇ ناو شۇرش لە سالى ۱۹۶۲ء.
لە مانگى يەكى ئەسالە لە خزمەتى
سەربازى تواو بۇوم.
* كى ئەو بربارى حزبى گيادە دەست
ئىۋە؟
- گوتىان ليڭنى ناواچەو تەنزيمى
لۇق، كە نەماندەتلىنى كى بۇو، يەك
لەوانە كاڭم كارىپ بۇو، لە تەنزىم لەمن
لەپىشتەر بۇو، دووهەم مەلا حوسىيەتى
ھەلەمان ئەوانە كارىپرى ناسراوبۇون،
بېچۈنە شاخىكەش، لەبئەر ئەھىدى من
ئۇنم تەھىتابۇو، دوو بربارىكەدى دىكىم
ھەردۇوكىان مەندالىيان ھېبۇو، ئەمنىش
زۇر زۇر حەزم لە پىشىمەرگىيەتى بۇو.
ھەرسىكىشمان لە تەنزيمى پارتى
بۇوين، دواتر يەكەم بەيان كە عەسکەر
ئىلتىحاق بىكا بە شۇرش، لەبئەر ئەھىدى
لەپىش ئېمە بربار نەبۇو، ئېمە لەگەل
پۈزلىكى ۲۵ كەسى چۈومە دەرھەو،
پۈزلە كە پىنكاباتۇو لە عەسکەر، جوندى،
پۈزلىس، مەدەنلى ئۆز ئەھىدى شۇرش
بەھىزىبى، يەكەم بەيانىش كە عەسکەر

پیشمه رگه‌ای دیرین و خدابانگیکری روژانی
سخه ختن شاخ، نه محمد مه حمود له دیداریکی
چند بهشی بهدراخاند، باس له ژیانی
پیشمه رگایاقت و شهه سه تقدماک و روژانی
زستان دکا...

له محمد مه حمود له دایکبووی سالی ۱۹۴۱
شاری ھولیزمو له تەمنى حەقەسالیه و
چوچه ریزی پارتی.

ئا: بەدرخان

* بۇ يەكەم جار نەریقى كى پەيونىتىت بە^١
پارتى ديمۆكراتى كۆدىساناوه كىرىد ؟

- بۇ يەكەم جار لەرپاگى كاڭ ئەممەدى
كىرىي شىيخ عەيدولەكىرىم هاتىه رىزى
پارتى، دواى ئەوه تەرسلىمى تۈفيق
ناۋىپىك كراين بەرپرسىمان بۇوكە بە^٢
ئازاد ناسرابىوو، دواتر حاجى لەتىف
بۇوه بەرپرسىمان، ئە و ئېمەتى تەنزم
كىرىد، لە پاشان كە تەمەنەم بۇوه ١٨
سال و تەنەمى خزمەتى سەربازىم
هات، چوومە خزمەتى سەربازى،
چونكە نەببۇومە ئەندامى حزب كە
چوومە خزمەتى سەربازى، ھەر لەنانو
خزمەتى سەربازى تەنزمىي حزمىياتى



۱۹۶۴ء میں برلن کے پس پڑنے والے ایک ایجنسی



ئا: ستار مجه مهد ئەمین

دوowan له یهکتری، دکتۆرەكان دان
بے ئىمە نازنن. بەلام له بېرتان نەچى
ئېمەش دان بەكارەكانى ئوان نازنن،
تەماشىا ئەو كەندىھى بەرمالمان
بىك، ئەوه ھەموو گىچى دكتورە،
كە لە نەخۈزىخانەكان گىپىان
كىردىون و دوايىس ھاتۇۋەنەتە لاي
ئىمە بۆمەن گىرتوۋەنەتە وە. هەرچەندە
بۇ ھەندىنى شەكان دكۆر لە ئىمە
شەقلىرىنى باشىرىتىن بە تايىتى ئە و شىكتىنە
كە بىپۇستىيان بە نەشەت رەگەرى
ھەيە، بەلام بۇ ئىسىكىك راستەرى
بىي و شەكاد بىي ئىمە باشىر و زووتر
دەپەتىنەوە جىڭىخى خۆزى.
دكتور نەھەرە سوبىچى لە
نەخۈزىخانە فرياكەوتلىن لەكتاتى
ئەنجامدانى ئىش و كارەكانى خۆزى
سەرداشىمان كەرد و چاومان پىتى
كەوت، لەكتاتى بىننىي كۆمەلەك كەس،
كە دەست و پىيان بە رووداوى جىا

نازان. نه
 له همان کات بو سه ردانیکردنی
 یه کیک له بیتاره ژنه کانی شاری
 هولیز سه کینه خان "له سه ر
 دستیشانکردن و ٹائیری تیشک
 دهله: پیشان ٹامیری تیشک نه بورو
 هر که دهست ددایه شوینیتیشنه که
 ده ترانی، که جزوی شکانه که چیه،
 به لام نیستا گرفتنی تیشک کارکه هی
 نه بمه زور انسان کرد ووه، هم وو
 زانیاریه کات ده داتا، من بو خرم
 هکه گهار یه کیک سه ردان بکا جزوی
 شکانه که لیک ترانی یان له کله چوون
 بی ٹهوا دهستکاری ده که هم، به لام
 هکه گهار نیستقانه که هی خوابی یاخود
 نه خوشی شه کرده هبین ٹهوا من
 به هیچ شیوه یه که دهستکاری ناکه هم و
 ده لیم ٹهوه کاری دکترره.
 حاجی جه مال هر کی، یه کیک له و
 بیتارانه هی ده روبه ری شاری

A woman with dark hair tied back, wearing a white headscarf and a black long-sleeved top, sits on a dark couch. She is smiling and looking towards the camera. Behind her is a large stack of books on a shelf. In front of her, a blue mug sits on a surface, and a white bowl is partially visible. The background is a plain, light-colored wall.

خریکی گرته و هدی قاچی کاریله یه که
بیو، پاش ٹه و هدی به خیره هانتی کرین
وتی: من له سره تاوه، که ئه م بیشنه یه
فیربووم له ناژدله و مهه و ملاتوه
دهستم پیکردووه، له به رئه و هدی
خوشم مه ردار بوبویمه له دوا بیدا
ورده و رده له سره تای حفتakan له
که سه نزیکه کانی خزم ٹه کر منالیک
یان هر کوسیکی تر تو رو شی ئه و
حال تانه هاتبا ئه و ده ستکاریم
ده کرد، تا واپلهات ناو بانگم ده کرد،
ئیستا له ههمو شویتنه کان خلک
رووم تیندیکه ن و منیش به بی
به رامه بر کاره که یان بؤچه نجام ددهم،
له سره ده می ئه مرقوش، که مزیايل
پهیدا بیووه له شویتنه زنر دورو روه
په بوده ندیم بیووه ده کهن، بؤچو و هدی
بین سه ردانم بکن و نه خوشکانیان
بینن بولام، ئه و ما وهیه لای حاجی
جه مال بوم چند جاریک زه نگی
تلله فونه که لی بینا.

دکتۆر عومر ئه مین، پسپۇر
لە بوارى شکان و ئىسقان، وقى:
سەرەتا زانستى شکان و ئىسقان
وا پیشىكەن و تو نېبو، بیووه خەلکى
دۇوان لە بەتاكان دەکرى،

بەداخه و دەلیلیم، کە ئىمە نەكلى
لە رۆلى بەتارەكان و جەبارەكان
ناكى، بىن، کە لە كۈنە و بەم كاره
ھەلساون، تائە و كاتى ئەتكەنلەزىي
پېشىكى پېشىكەن و تو وو ۋە ئامىرى
تىشكى بە دەركەوت بەشىويھى كى
زانستى شوينە شىكتەكان بە دەر
كە وتىن، بىز دەستىنىڭ كەنلىنى شوينە
شقاوەكە، ئىيا پېپىسىتى بە راکىشان
و تەقان و نەشتەر كەرى ھە يە يان
نا، چۈنكە زۇرېبەي ئەو شەكانانە كە
دروست دەبن لە وانىدە دەرەزىك بىن
يا تەلىشىك بىن بەتايىتەت لای مەنلاان
جۈزە شەكانىك ھە يە پېپى دەگۇتىرى:
‘Green Street’ واتا شەكانى دارى
تەر، لايىك دەشكى و بەلام لايىكە كى
دىكەن ناشكى، دەنى دەستكاري
نەكىرنىن و بۇ ئۆھى دېچىتە و
چىگىكە خۆزى بەشىويھى كى زانستيانە
چارەسەر بىكىتىت، ھەر وھە دەكتۆر
نەھەر دەرىتىي بە قىسە كانى داو كوقى:
ئۇوانەكى، كە لە كەل شەكانا بېرىنيان
ھە يې پۇپىستيان بە چارەسەر و
داوو دەرمانى ‘Ante Bayok’ ھەي
ئەو وەش لە لای بەتارەكان رەچاۋ
ناكى بتىت، لە بىن، ئەم، دەنادە، دەد مان:

تہذیب

دنهگویاسی سرهه‌لدانی دهسته‌یه کی مافیاله و شاردار بیوه و پیردی زمانی خله و دهزگاکانی راگیاندن. له تکدا حکومه‌ت لیزده و له‌وی ئوهوند نه خشنه و پلانی جوزبه‌جوزی بز دهستگیرکردنیان دانا، و ملی هیچیان پینته‌کرا. لاوازی ئه‌دادی حکومه‌ت به شیوه‌یده ک بوهه میشه له میدیاکانی شازاده‌وه تانه و ته‌شره‌هی لی دهدرا داوای دهست له کارکیشانه‌وهی و هزیری ناخو خده‌کرا.

بیستنی سره‌ردیزی هه‌والکان: دوینی فلان کس کوژرا. پیزی فلان بانک شکنیدرا و هرجی پاره و پولویکی تیدابوو، دزرا. به‌ستر پیزی چهند هاولو لاتیه کی بیانی رفیدران و دواتر تهرمه‌کانیان به کوژرا و دزرا بایمه. رۆز نه‌بیو له شاره شتیک رونوه‌دات،

A black and white head-and-shoulders portrait of a middle-aged man with dark hair, wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt.



کام کوتی

عہ قاری و سعودیہ

یه کنیک له و پرسانه‌ی که کیشے و
مشتومریکی له کوردستان
درستگردوه له ماوهی رابردوو
ئیستا، کیشے‌ی و هرگز تی قه‌رزی
خانویه‌ره یان عه قاری بیوه،
بـه تاییت له کۆمەلگایه‌کی و دکو هـهولیز
که کامیک موحافتزترن لـهناوچه کانی
دیکەی کوردستان و هـمه میشے پـاهـندـن
بهـنـهـرـیـت و ئـابـینـهـوـه و پـیـانـوـیـهـ پـارـهـکـهـ
شـیرـبـایـهـ و حـرـامـهـ.

حکومه‌تی هریمیش هاموو
هه ولیکی بزئوه بووه خلک بتوانیت
سودمه‌ندیبت لوه اوکاریبیه بزئوه‌وی
خلک بتوانیت سودله و بره پاره‌یه
ورگریت ب دروستکردنی خانوو.
به لام هاموو جاریک ماموستایانی
ثاینی له هریتی کوردستان ئوهیان
دوپاتکرددت‌وه که ورگرتتی ئه و
پاره‌یه ریبایو حرامه، چونکه پاره‌یه
زیاده دیته سه ره قهرز.

هه رچوننک بیت به رله چند ند روژنک
له چند که نایکی رسمی ناره سمی
له بعضا داوایان له سعو دیده و کویت
کرد لقه رز مکانی عیراق خوشین، یان
هیچ نه بیت له زیاده خوشین که
له سالی ۱۹۹۱ وده و هر که رهیو له عین اقی
و دره دگرنو و هو سالانه له ۵٪ کوی
داهاتی عیراقیش بؤ قهربیوئه و دوو

وو مەتىي .

ئىمەي مىلەتى كوردەمەيشە بىز
پرسورا ئايىنى و يەكلىنى كىردىنەوەي
زۇر لەپرسە ئايىنى و وەلامى ھەر
كۆمانىكى لەدەق و تىكىستەكانى قورئان
و ووتەكانى پىغەمبەر پەتا دېرىت بىز
موقۇتى سعوونياوەندى و لاتى عەرەبى
دىكە وەك ميسىز، نەك ئەوه بىگەر زۇر
لە مامۇستايانى ئايىنى لە كوردىستان
كانتك دەيانەۋى بېچۈننىكى خۇيان
تەنكىد بەكەنەوە سۈرۈن لەسەر

هه لويسنيك دين وونه و بچونی
شاره زایانی ئائینی سعودیه دهکنه
پالپشت بؤخوان.

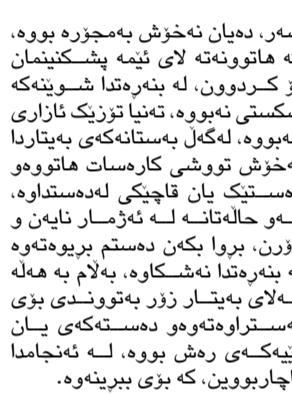
نیز داد پرسیستیریت دیپ کوری بوده و مانی
عمره‌بی نهان سامه سویوده به مردم عربی
ثانیتی نیسلام و مسندگریت که چی
خیزان سو له پاره‌ی قدر همیو عیاران
و هردهگنون و ثروه ۲۰ سالی رهبه‌قہ
مليارها دولاً ریان و هک زیاده لهقه رز
و درگرتوه که چی یهک موقتی یان
شاره‌زای ثانیتی نیسلام له و لاتانه
دهنگی لیوه نه هاتوه راینه‌گه ایندوروه
و درگرتنه ئه و پاره‌یه له عیاران
حرامه و ربایه که چی له کوردستان
بی و درگرتنه ۱۰ هزار دولاً له لایه

حکومه‌تی هه‌ریم به لابردنی هه‌ممو
به ربه‌سته کان که‌چی هیشتا هه‌مانه
به خه‌لکی راده‌گه‌یه‌نیت و درگرتنتی ئه‌و

پارهه حرامه.
 ئەم دۆخە شتىكى دىكەمان وەبىر
 دەھىتىتىپەوە، ئەويش لەمیزۈۋى
 ناواچەكە هەرىيەك لەنەتەوەكانتى
 عەرەب و تۈرك و فارس توانىييانە
 ئايىن بىكەن پەدىك پىنى بېرەنۋەوە
 دەولەتى خۇيان درۇستىكەن، بەلكو
 هەرىيەك يان نىمپەراتۆرىيەتى سەدان
 ساللەيان دىن مامەزىراندۇلۇر چەندىن
 نەتەوە جىاوازىيان چەرساندۇتەوە.
 بېنچەوانچەوە، مەخابن كورد لەو
 نىوانەدا بۇوەتە قوربانى ئايىن، واتە
 ھەمىشە لەھەمو كۆزىنەكانتى ناواچەكە
 لەلایەن نەتەوەيەكەوە لەئىر ناوى
 ئايىن كورد بەكارھەنزاوۇ قوربانى
 نزۇرى بىدرأوو سەرەنچام قوربانى
 ھەمۇ شەرىيەكىش بۇوە.

لەوەدا بۆمان دەردەکەویت ھیشتا
پیاوی تائینی کورد ئەوەندە سیاسى
و تىگەیشتو نىيە ھەمۆ دەرفەتىك

بِقَوْزِيَّتِهِ وَ بِهِ سُودِيَّ نَهَّا وَ كَهْكَهِ
ئَهْ كَهْرَنَا بُو سُوِيْ پَارَه بُو لَاتِيَّكِي
عَهْ رَهْبِيْ مَهْرَجَه عَيْ إِيْسَلَام حَهْ لَالَّ
بِيَتْ وَ سَالَانَه مَلِيَّنَه هَا دُولَارِي بِيْ
وَهْ رَهْدَرْگَنْ لَهْ عِيرَاقِيْ، كَهْ سِيشْ دَهْنَگِي
لَيْنَه نَهِيَّه تَكْهِيْ بُزْ هَهْ زَارِيَّكِيْ كُورَد
كَه بِيْ جَيْكِه وَ رِيْكِيْه وَ كُورَد وَ تَهْنِي
سُوكَهْيَه كَهْ نَيَّيْه وَ مُوبَرِيَّه مَهْنَقِي
وَ يَاسَايِيْه هَهْ يَهْ حَرَام بِيَتْ، ئَهْ مَهْ
سَهْ رَهْدَرِيْ تَكِيْيِشْتَتِيْ نَوِي بُزْ بَانَكِ
وَ كَهْ بَنَهْمَاهِيْ وَهْ بَرِهْيَتَانِ دَادَهْنَرِيْت
چَونَكَه لَهْهَرِ لَاتِيَّكِيْ بَانَكِ ثَبَوَهْ ئَوَا
وَهْ بَرِهْيَتَانِ تَبَيِّنَا زَفَرَ زَهَمَهَت دَهْبِيَّتِ
چَونَكَه ئَوَا سَهْ رَهْدَهَه بَهْ سَهْرَچَوْ پَارَه
وَهْ كَهْ خَوَى بَيْتَانِسِيكِرَتْ بَهْ لَكَهْ كَوْ لَهْ
سَهْ رَهْدَهَه پَارَه وَهْ كَهْ كَلاً مَاهَلَهَي
لَهْ كَهْلَادَا دَهْكَرِيَّتْ وَ بَنَهْمَاهِيْ پَيْشَكَهْ وَ تَنَيْ



عهميدی به رپرسی یه کمه ناوشار به پله پرورزی خوی که بانده لای و زیری تاوخو و به خوشحالیه و ونی: گوره م خلاته که بدهری، شوینی بانده که دوزیزیه و. ئه ویش به پیکه نینه و ونی: برو دهست به کاربیه و که ئه وانت دهست گیرکرد و هر لای من و خللاتی خوت و هر گره. عهميدی به رپرسی یه کمه می ناوشار ئاگاداری "مقدده می حره کاتی" ناو شاری کرده و، ئه ویش "رائیدی" هوالگری لای ئاگادار کرده و و ئه ویش "مالزمی یه کمه" سره ره رشتی چالاکیه کانی ئاگادار کرده و دهست به کاربیه و ئه ویش کت پر به میزینکی زوره و به سه شوینی ئه و باندیان داد او همو بیان به پی تهقه دهست گیرکردن. عهميدی به رپرسی یه کمه چووه لای و زیریو که مژده ده ئه و هوالله پیدا، و زیری تاوخو نیو میزون دلاری داین ئه ویش پاره که که ده نیوهو نیوهد که کی تری دایه "مقدده می" حره کاتی ناوشار ئه ویش له و نیوهد نیوهد دایه "رائیدی" هوالگری تری پر خوی بردو نیوهد که تری لاه و به شهی و هر یگرت کرديه نیوهو نیوهد که کی تری دایه ملازمی یه کمه سره رشتی چالاکیه کان، ئه ویش له و پاره ده بانگی ئاسایشه ئاسایشه که کی کرد و ۱۰ "د" ده دلاری پیدا، تله فریزنه کان بیایه خوه و ئه و هواله یان کو استه و هو رو ژنامه کان به سه ره دینکی گوره نووسیان: ئاسایشه یک برامبهر و هر گرفتنی تنهها ده دلار باندیکی مافیا دهست گیر ده کا.

به زوریش دیدیان بردنه لای خاوند
بیشکهان، به تایپه که نهادنی به تمهیں
بیوون و ته جو بیهیان لام پیشیه
په بیدا کردیوو، نه اینش چاره سه ریان
ده کردن، نه مرد ده بینن چونست چون
پیشکه تو ووه، دکتور عومه ره نه مین
له دریشیه قسے کانی ده لی: نه وهی
زانسته، نیمه به جوزیریک له نیمسقان
گایشتو ویں، که وه کو هر ئه ندانمیکی
دیکی له لام مرؤف زیند ووه، کچی
نه وان وه کو دار و ناسن و برد
هالسوکه ویتی له گل ده کن، به لام
هر استیدا نیمسقان ده مداری ههی
خویتی بز دی، گوشت و ماسولکه
بیوونه بنده، نیمه له گله نهندامه
زندیو وانهی تر، که له ده روبه بری
نیمسقان هالسوکه و له گل نه خوش
ده کن، نه وان هر ئه وهنده ده زان
که نیمسقانیک شکاتوند تو ووند
بیهیه سنتوه، که زور جار ئه تو ووند
به سنتوه ده دبیته هوی کاره ساتی
زور گه وره، بز نموونه راگرتی
خوین له ده ماره کانی نه خوش شه.
حاجی نه حمده بیتار، شوینی و
ههی له جهسته مروف شکانه که
به شیوه هیکه، که لای دکتوریش بی
و هک خزی لی نایاته ووه له نه نجامدا
که سه سه قات ده بی، له برهه وهی
به شیوه هیک شکاوه چ نیمه و چ
دکتر ده ستکاری بکین یه ک شت،
به تایپه شکانی جومگه کانی نه شکابن،
چونکه چاره سه ری جومگه مان ته نیا
نه شتره گری و لای پزیشکه.
دکتر کاوه سورچی پسپور
له بواری نیسک له وته خویدا
ده لی: کیشی بیتاره کان نه وهی،
که له سه رهتا نه خوش ده چیته
لایان ناتوانن به شیوه هیکی زانستی
ججزی شکاوه که دهستیشان بکن
و زور جار وابووه شوینی شکاوه
ناوساوه نه اینش هاتونون زور
به سنتوه ده نایاته ووه له گل
نه ده سنتوه دا شوینه شکاوه که
زیاتر ناؤساوه، شوینه که ته سک
بیوته ووه پاله په سنتوه زوری کردته



۹- رهش بهلهک

۱۰- ۱- جهندیل - جهنجور: دونا توره‌ی ههبوو .

۱۱- فریده زهہبر .

۱۲- ۲- بهرخوکه: شیت بوو ناوی ههموو شیته‌کانی ههولیزی دهزانی و دهیزمارد له‌گه لدا قلی ته‌زیبی خاواهکرد و دهیگووت ئه‌وه يهک .

۱۳- کسیسز:

۱۴- چوورچه:

۱۵- گالله:

۱۶- هیستره کۆره .

۱۷- خاله کۆره .

۱۸- قولی .

۱۹- کەسک و سورور .

۲۰- پەنچاو پینچ، میزرووله .

۲۱- زىرۇشاو: پېپەی زىرۇشاو .

۲۲- پیروزه: لەرلەوازى بىن تەمود .

نازانو له گەل ناتۇرە

زۇركەس نازناناوی ههبووه له‌گه ل ناتۇرەش هەردۇوکيان
بەيەكەوه هاتۇوه .

۱- حاجى دەپانزە .

۲- مەلا مەل گەز .

۳- مەلا ققىق .

۴- کاروپىشە + ناتۇرە: حەمە قاوهچى پووخەلە - خاک-۱ل

- نازناوی چنایه‌یه + ناتزوره: سلیمان ئاغا "سلیمان قه‌تى"
یادداشت - ۱- ل. ۶۲. "یامیاغا".

- نازناوی نایینی + ناوو ناتزوره
جاجی عهدولالام رگه.
دوو ناتزوره".

دوو ناتزوره بیوهک کەس بەکار هاتووه.

۱- ئامە هەپىئە - ۲- ئامە شەھەد
نەمدەزانى براي ئامە شەھەد، غەوارە- ل. ۱۷۲

ئامە هەپىئە رۆژىك. غەوارە- ل. ۱۶۴

ناتزوره بۇوته نازناو بىز ھەموو بنەمالەكىيان. ھەرچى
لەو كۆسە خاودەن ناتزورەكە كەوتىتىۋە بۇويتە نازناوی
ھەمۈويان.

۱- مالى خانچەر بەگۈرى.
۲- مالى مۇرانەيى.
۳- مالى چەكمەردقى.
۴- مالى گۈردەي.
۵- مالى سەرەخۇرەي.
۶- مالى قاب رەشى.
۷- مالى قوبىچە سۈرۈ.

ناو قرتاندىن: ناو دابرىن:

کورت كىردىنەوە دابرىن و سرىيەنەوەي ھەندى پىت بىز سووك
ھاتن لە سەر زاران، شەرەفتانەمە ئاوا باس دەكەت "کورد
ھەر پىشىھەيتى لەتاوان دابرىن يە شەمسەدين دەلىن شەمۆ،
عىزىزىن بۇتە ھەزۈچەمشىيد ناوى چەمۇيە، عەبدال بە عەبدۇ
بانگ دەكەن. شەرەفت نامە- ل. ۴۰۱.

۱- دواي ناو قرتاندىن پىتىتى ھەر دەخربىتە سەر ناوهەكان.
۲- لەبەر خۇشە ويستى ناوهەكە كورت كراوەتتەوە.
دايىكى لە خۇشە ويستيان لە مەنالىيە وە پىيى دەگوت مەھە...
غەوارە- ل. ۱۸.

۳- يان لەبەر رقىليبۇنەوە كورتى كردىتەوه.
۴- مىللەتى كورد حەز لە ناوى لىكىدوا ناكات.
ئەممەد: دواي قرتاندىنى چەند پىتىك لەناوهەكە بەم شىيەدەيەى
خوارەوە دەبىتتى.

سیبی که مردی هفتوان میزروو- ل ۱۰۲.

ئە حمەدەر داش: ئە حمەمە رەش.

ئە باعیبیدە: عەبابەیلى.

ئە سىتى: سىتى.

ئېسلىخان: ئەلىخان.

ب-

- بەشدار: بەرۋۇ.

- بەھەجەت: باجەت: باجۇ.

- بەلقيس: بەلکىس: بەگىسى.

- بەھلۇل: باۋپىل: باول: بالول.

- ئەبۈزىزەن: زىنەن.

بەھانەتلىكىن: بەھادىن: بادىن: بادىنلار: بۇوهتە ناوى ناواچە.

بەرخۇ: بەخۇ: ناوى ىئانە: بەرخى: بەرخۇ: ناوى ىئانە لە

بەھەرەت: بەھەرەت: بەھەرەت.

بەنەن: دەن: بەنەن: بەھەن: بەھەن: بەنەن: بەنەن:

پیشتوان: پشتلو.
 پیروز: پیزه.
 پهزاره: بهڑه.
 پیر عمه ر گدروون: پیره مه گرون: ناوی چیایه که له ناوچه هی
 سلیمانی.
 تلهعت: تلهل.
 تاهیر: تهه: تایه: تاھار: تهیره.
 تاچه دین: تاژدین.
 توفیق: توفه.
 تهحسین: ته حسین.
 تالب: تلهل.
 تالک: مه حبید.

مُو بايله که ت دا بخه پان له قسسه کردن به رد هوا م به؟

مُؤابیل زیانی نادیاری لی بکه ویته وه؟
و هلامکه تیشکانه ودیه. ظامیره
تەکنۇزۇرې پىشىكە تو وەگان زۇر
کەم تىشكىدانە ودی تەلەفۇنى مۇبایل
دەدۇزىنە ود. كۆميانىكاڭانى تەلەفۇنى
مۇبایل ئە ود پەسەند دەگان كە ھەندىك
تىشكىدانە ودە يە، بەلام ئۇوان دەلىن
برى تىشكىدانە ودە يەكچار كەمە تا
پىنە و نىگەران بىت.

جا کے گفتگو لہاری سے لامہ تی
و ناسے لامہ تی تله فونی موبایل
بہ رہو امام، واپسید چیت زور باشترہ کے
کہ متھر موبایل بہ کار بھینتی۔ تله فونی
نورمال بہ کار بھینی ٹھکار ویست بیو
ماوہ دیکی دریز قسے بکھیت۔ تنهایا
ئے و کاتھی کے بر اسٹی پیو ویست بی
یہ بھوو تو تالہ فونی موبایل کہت بہ کار
بھینتے۔ تله فونی موبایل زور بہ کار
و ٹائسانہ لہکاتی رو دوادی کوتپیردا۔
لہ داھاتو دا، لہوانہ لیه لہسر ہممو
تلہ فونیکی موبایل پارچہ نووسینیک
ہی بیت کہ ہوشداری ٹھوہ بیات کے
موبایل بیو تھندروستی خراپا۔ جا
لہ کاتی ٹیستادا، شنیکی عاقلانیہ کے
موبایل کہت بیو ماوہ دیکی، زور بہ کار

ئىشە سادە كاپانىشى بىر نەدەكەت وە.
ئەو تەنانەت ناوى كۆرى خۇشى بە
بىر نەدەھات وە. ئەو پىياوه رۆزانە
بىز ماساھى شەھەش كاتۇزىيەن، ھەمۇ
رۆزانى كاركۈدنى، بىز ماساھى دوو
سالاً تەلەفۇنى بېكار دەھيتا. دكتورى
خىزانەكەي بېكارھەنلىنى تەلەفۇنى
مۇيابىلى بەھۆكاري ئەو حالەتە زانى،
بەلام دكتورى خاوندكارەكە ئەمەي
پەسىند نەكىرد.

سے ریکی ترہو، بُچی ہندیک
یکولیہ وی پریشکی گوران
ہے خانہ کانی میشکی ؎ و کسانہ
ہست پیدہ کن کے تھلے فنی مزبائل
ہکارہدھین؟ نیشانہ گوران لے
شانہ کانی میشک و سر بھوی
امیری سکانکرنی نوی دہدزرتیہ وہ۔
یک حالہتا دیوہرہ یکی گشتکر
اچار بسو لے تمہم نیکی گنجیدا خڑی
خانہ نشین بکات لہبر تیکچوونی زُور
ترسیداری میشکی۔ ؎ و تھانہت

ن: لیندا لیی و ئیریک گوندیرسن
و: له ئىنگلېزىهەوە د. ئازاد حەممە شەریف

ئەمرىء بە ملىيۇننان كەس مۇبایل بەكار دەھىتىن. لە زۇر شۇيىندا ئەمە بەراستى بە شىتىكى نائاشىيىن دادەنرىت كە مۇبایل بەكار نەھىتىن. لە زۇر ولاٽاندا، تەلەفۇنى مۇبایل شىتىكى زۇر بەرپلاوا لەناو گەنجاندا. ئەوان مۇبایل بە ھېزىيەكى پىرت لە ھېزىيەكانى پەيپەندى پىكە وەركىن دەزانان - چونكى ھەبوونى مۇبایل لەلاي ئەوان جۇرىيەكە لە خۆشى و پەيوەستى. بەكارهەتىانى يەكجار بەرفراوانى تەلەفۇنى مۇبایل ھەندىك پىسپۇرانى تەندىروستى نىڭكەران كەرۈوه. ھەندىك دەكتۈر زۇر نىڭكەران لەھۇدە كە لە داھاتسوودا لەۋانىيە خەلکىكى زۇر تووشى كىشىي تەندىروستى بىين لە سۈنگەكى بەكارهەتىانى تەلەفۇنى مۇبایل. لە ئىنگىلتەردا، قەتكۈرىيەكى جەركىسازان لە يارىھى ئەم مەسەلە يەوهە ئەثاردايدا، كۆمپىانىا كانى تەلەفۇنى مۇبایل نىڭكەران لە پۈرپاڭەندە نەيارانە ئەم جۇرە بىرپاوارەرانە. ئەوان دەلين ھېچ بەلگىيەك ئىنى يە سەبارەت بەھۆكى تەلەفۇنى مۇبایل بۇ تەندىروستى خاپە.

مِرْوَقُ وَ ثَارِثَةٌ

د. محمد عہبدوللہ کاکہ سوور

کرمه‌لیک په‌پیوندی له نیوان مرؤف
و ئازدلا ده‌هی، له همان کاتیشدا
کرمه‌لیک جیاوازیش له نیوانیاندا ههی.
هر داروینن ئام لیکچوونه ته بیینو
کاتیک بنه‌چه‌ی مرؤفی بژ میمیون
گه‌گراندوه‌تله، سه‌رده‌رای ئاهوی
که ئام بچوونه ئیستاله رووی
زانستیشه‌وه زور لوازه و که‌موکوری
یکچار زوری تیادا ده‌رکو تووه و
له رووی ئانینیشه‌وه به‌تله اووی رهت
ده‌گریته‌وه.
له کورده‌واری و دورو له کاریکه‌ربوون
بې داروینن مرؤفی ئازا به‌شیز
چوویندراروه، قیلیاز ریوی پی و تراوه،
بې بیمنیشکیان و تنووه که‌ر و بې بەھیزیان
و تنووه ورج، بې‌کسی له‌سەرخیان
و تنووه کیسله. هتد، له نەفسانو
حەکاییه فۇلکلۆری مىللەستاندا ئازەل
و هەکو مرؤف قىسەدەکات له رئۇئان
باش له وەکاروه، كە بېغەمیه سەلیمان
زەمانی ئازەلەن راينیو، بلام تاكو ۋىستا
سره‌رای پېشکەوتىنى زانست له چەندىن
بوارى چۈرۈبە جۈزدارلە تىگەي شىتتى دەنگە
چۈرۈبە جۈزۈرەكانى ئازەلەندا زانست زور
كەنلەل و مشتۇرەنەمە لەسەر ئەوھى
كە ئاپا ئازەل زەمانى تابىت بە خەيان
هە بې يان نا، بلام له رووی ئانینیيە و
ئام باپتە يەكلەنی کراوەتەوە ئازەل
زەمانی خەيان هە، ئەگەرچى مرۇف
تاكو ۋىستا بە دەراوتنى پېغەمبەرىك
لە زەمانان نەنگە يشتىتىت.
نۇوسەری مىسىرى عەباس مەممۇود
عەقاد دەلىت: له كەل كومەلە هاوارىتىك
تىببىن ئەوھەن كرد، كە هەر مرۇفىك
تارادىمەك شىنۇدە لە ئازەلەنیك لە
ئازەلەكان دەچىت و سيفاتە كانىشى
لە سيفاتە كانى ئەو ئازەلە دەچىت،
بۇيە يەورىبۇونو وە لە شىۋىي مرۇف
دەوانىندرى تا رادىمەك سيفاتە كانى
بىزاندرى، وە كەئەوهى يەكىك لە
شەن، يان، يان، كەل كەل يان، كەم تار

گپراوہ شوئنہ شم

ههبنیه، بُؤئم مه بهستهش، واته
ئەدکاردنی نۇيىھى ههبنی، رېزەھىك
خەلک زۇوتىر و بەر لە يانگىدان دەچنە
مىزگەتكەن و تا بىزىان بىرىت لە
رېزەھانى پېشىھو و نزىك مامۆستاي
وتارىيەز دادنىشىن.

تا ئىرە تاساسىيە و ھەركەس مافى
خۇيىتى كە زۇوتىر بېچتە مىزگەكت
و بېخۇزى لەھەر شۇوبىتىك دابىشىت،
بەلام ئەھىدى جىئى سەرنج و نىگەرانىيە
ئۇھىدە، كە لە چەند مىزگەوتىك
دىياردەھىكى ناشىرىن بەردى دەكىرىت،
ئۇويش ڭۈھىدە كە چەند كەسانىك
پېشىھەختە شوئىن بۇ خۇيان دەگىن !!

ئەوهەش كاتىك كە يەكىكى تر بۇ
پېرىدەن وەھى پۇشاپىكە لە رىزى
پېشىھەۋە (چونكە ئەڭھەر پۇشاپى
لە رىزىكىدا ھەبىت ئەوا نويىدەكە
تەندىرسەت و قىبول ناپىت تاكى ئەم
پۇشاپىي پەرنەكىرىتەو، ئەوا پېيى دەلىن
كاكە بىرۇ دواوه چۈنكە ئىندە جىڭىاي
حاص، فلان، يان حىڭىاي فلاڭە كىسى
روزى ھەينى كە رەۋزى پشۇودان،
جىالا رەۋۋانى ترى ھەفتە چەند
تايىھەتمەندىنلىكى ھەيە، لووانە زۆرىنەي
خەلک بۇ پشۇودان و كات بەسەرپىرىدىن
و گەشتۈكۈزار روو لە پارك و
سېيرانگە و شۇيىتە گشتىيەكان دەكەن،
ھەمووشمان دەزانىن كە لەم رۇزەدا
ق قەرەبالىغى و چەنجالىيىك لەسەر
شەقامەكان و شۇيىتە گشتىيەكان پەيدا
دەبىت و دەشتودەر و سېيرانگە كان
چۈن دەرازىنەوە و كىشت رەنگىك تىكەل
يەكىن دەبن، بۇيە زۇرچار لەترىسى
شوين بەرەكەكتۇن چەند كەسانىك يان
چەند خىزانىنگى، پېشىھەختە شۇوبىتىك
بۇخۇيان دەگىن و (احجزى) دەكەن،
لای ئىمە مۇسلمانلىنىڭ رۇزى ھەينى
زۇر كەنگەن و تايىھەتمەندە، ئۇ رۇزە
مۇزگەكت پېكەن و گىرiderاون، دىيارتىرىن
تايىھەتمەندىنلىكى ئەم رۇزەش بۇ ئىمە،
وتار خەتنىدە ٥٥، ھەپنە، و بۇ ئىمە،

حاجی مه‌مۆ: له سالی ۱۹۷۱ شاڭاوی راوددونانی کورده فەیلییەکانی بەغداد و دەورویھەری دەستى پېگەد

له برد رگاه سه رجاه که بلو، ئه و
بو و نزیکه یا زاده قوتاپی به یه گویدانه
هه رچرمه مه ترسیبیه که، په لامار ئه و
ئوفیسیه مان داو به زور ده رگاهه مان
پیکرنه و، که له نواهه زریان بیه ئه و
هاورنیه هینابوو، تاکو بیشکن. به لام
ئینه پیراکه یشتین و له برد سهستان
درمانه هنها و له نواهه در بیان کرد
له ضونه دهه و دهه عه زیز هه محموده
یه که چیکه به یاتنامه یه کیتی
قوتابیانی کور دستانی دایه دستم،
که له دهه راگوستنی فه بیلیکه کان ئه و
روزه به چاپ گه شتیو، هه رو هه
سره رهه نایه بنگویم و گوته، من
دهه مانجه شم بینیه. هر چونیک بلو به
پله پروسکنی ده بیان کرد و گوم
بلو، سهیه مانکرد هه چواره دوری
کولیجی ئاداب به ئامن و پیاوی
موخابه رات ته نراوه و په لامار ئه و
ئوفیسیه دهه دهه که عه زیز هه محموده دیان
تیدا گر کر دبوو. به لام دهست به تال
مانه وه و عه زیز مان رزگار کرد بلو.
له و هین و منه هینه دا، قوتاپیانی کورد
به تاکتیکی یاسین ئه نور زور بیان به رهه
کولیتی یاسا و کار طبی و ئابوری
بریکه و تبونن بیه به هانواه چوونی
قوتابیانی کورد لهه وی، که زماره دیان
له چاو عاره دیان نزه له خوار بلو.
من و چهند قوتاپیه کی له نموده هی
ره شاد سبیری، ئازاد میران، کمال
عه بدوللا و خه جیجه و فه تحوللا
که رهه و ضهندانی دیکه لهه و دوخه
ناههه موارة دا، لاسارانه ئه و چهند دانه
به یاتنامه کی به دهه سهستان که و تیو،
دهست و برد هه موویمان له سه ره دیواری
به شه کانی کولیج هملو اسی و له ده رگاه
پشت و هه کولیجی په رهه دهه و رهه
و دهیه بیه بیه در چووین و هه و یه که
به لایه که و رهیشتن، نه و هک
پیاوه کانی رژیم دوامان که و تین.

له لای خومه و له لگه چند برادره یکی هاوییر له به غدار و هولنیر چهند نه لقه یکی روشنبری مان دروستکرد له نمونه‌ی چه لال تا هیر ، حه مه د ۷۰ مین حوسین (کوچی دولاییکرد) و ۷۰ دهم خویتکاری په بمانگای مامزساتایان بیون . له گل هوشیار فتح (کوچی دولاییکرد) له هولنیر و هروهها دواتر له به غدار به خالد جوتیار که له نزیکانه کوچی دولاییکرد) و نهمجمند عزیز هولنیر و که مال فئاد سمه من .. پاش مه دایکه په یونه دنی ریکخواره یی به نده که وته لای کاک شاسو را جه لال ، که نه وی روژان رویکی له ناو مالینکی مه سیحی و له گهره یکی (المسیح) به کری گربتو . کربونه و کانمن دوو هه قته چاریک بیو ، به لام په یونه دنی تاکی بیو .. ۷۰ چارانه یی له گل کاک ٹارام یاخود خرم یده تینی که ده ضرورمه ئو ماله به مهستی پیکه وه دانیشتن و تا وتویکدنی چالاکی ریکخواره یی و دیراسه کردنی مه سله تبوریه کان . له لایک هه ستم ده کرد له ماله زور ریزی کاک ٹارام ده گرن و هروه ک ئه ندانیکی ئو خیزانه سه پیریده کهن ، چونکه کاک ٹارامیش له لای خویه وه ، ئو هوندنه مرؤفیکی هینن و زمان شیرین و ده بم بخندن و روح سووک بیو ، ئو هوندش به رچا و بروون و به سله لیقه و خاوهن مه عیفه یی کسی زنگین بیو ، هر گز تنه که تاوی و توره بیونم به رهوی ئو مرؤفه نه بینی و له لایکی دیکوه خواردن وه رابواردی زاتیم لهو کله پیاواه نه بینی و کاتی خوی بهم شستانه نه دهد چواند و له گل هر یه یکی دابنشتایه ، به نسلویه قناعه پیکه و که بی سه رنجی را ده کیشا و بد هست خوت نه بیو ، له دله و خوشست ده ویست .. له ساله دا (۱۹۷۱) له چهند لایه که وه به نده په یونه دنی ریکخواره یی به

گرتبوو . دهمويست له بهاردهم خۆي داينم ، له پر مامۆستا عەزىز جوايمزانه دەنگى ھەلپىرى و بەجهەندىم پاسەوانەكانى گوت . ئەگەر ئەم پىشەرمەركە گۈراوهى قيادەمۇقتە، كە واپازنم ناوارى (سەيدىز) بىوو و بېيانى بېھەكىوه لە سىنارە دەدران . گوتى ، ئەگەر ئەم يۈشىش نەھىئەن لەكەل ئىتىم ئان بخوات . ئەمە مەنيش ئان ئاخۇم ئەم بىوو مەسٹۇلى زىندانىڭە مات و بىز رۇونەدانى گرفت ، بەنچارى ملى بۇ ئەمە داخوازىيە مامۆستا عازىز زار ساپىسىدۇزىان بەكەل بېچىيە هەيتىيە دەرەدەوە ئەم زىنجرىدە دەست پېشان كىرددەوە ، كە رۆزى يېشىش بەستىبوۋانەوە ، ضۇنوكە لەلامىش پاسەوانەكانى دابۇو . كە وجامىش ئەم پېشىكە خۆم بىر لەبەردەمى مامۆستا عازىزىم كىرددەوە ، كە جاوى بە عەمەكە كەوت ، يەكسەر ھەستىيە سەرپىتىان دەۋوبارا باۋەھى پېتاڭىرىم و گوتى ، مادام بۆ دواجىار ھەممىم خوارد . مەركىم بەرگەتىران دەكەم (تىكىيەشىم مەباستى ھاورييىتى كۆملەلەي) .

ھەروك لەئەلقەكانى پېشۇرتو و لىرەو لەوى ، سەبارەت بەپەيونەندى رېكتراۋەھىي خۆم بەكۆمەلەي مارکىسىزىمى لىتىپېزىمى بىردا باۋەرى ماۋسىتى تۈنگى / ۱ كۆرسەستان قىسەمكىرددەوە . لىرەدا فراوانتىر لە بارادە دەدۇرىم . ئەمەندەدى لەپىرمە يەكەمچار لەپايىزى ۱۹۷۰ دا لەكەل ئەلاققەلىان باپز و كاملىك كەرىم لە پەيونەدىمان ھېبۇو ، باشان بەندە بۆ لای ئەرىيمان مەممۇد كۆساتىرماھو و لەمانكى داۋازىدى ۱۹۷۵ ئەم ھاورييىتىن كە لەقاۋەخانى (الكتىدى دادەنىشىتىن و يەكسەر بۆضۇنە رېزى كۆمەلە موفاتەحەي كىردم و بىز ماۋەيدىكى كورلت لەكەل ئەمە مامەھو و مەنيش

مردو گهشمه و لای تو
دبهوایه بیزه گهشمه و له خزمته تیدا
بیت . به تابیت لهم باروهه هاورتیان
کاک نثارام و حمه قهارخی هه میشه
گیرفانه کانیان له گهله و هاویه ش
بوو . له بیرمه زور سره مانگان که
کاک نثارام موجه کهی و هرده گرت ،
بتابیت بهنده (که زیاتر له سالیک
کاک نثارام به پرسی رینکه او هی من
بوو له کومله) و عزیز م Hammond
یاسین ئئنور لی له خوشترین لوقته ی
ئو دهمی به بغداد له گهه رهکی (المسیح
(داده دهکرد و ده گوت با تیوهی
رووته له ش زدهه خواردنیکی به له زدت
لهو جوزه لوقته نویانه بخون ..
براستی من له زیانی خرم دهیان
هاورتیان لسلسزو بوفقام هه بیوه
هه یه تم ، بهلام نتمونهی کاک نثارام
و عزیز م Hammond و یاسین ئئنور
هه میشه له خیال و برچاومن و
لهو ساوه کورته هاورتیه تیمان زور
رهوشتی جوانمه ردی و لاوچاکیان لی
فیزیو ومه و هه رگیز له بیریان ناکه و
هه نووکهش دوا دیداری کاک نثارام
به له شاهیدیوونه کی له میشك
توماره ، که دهین له خه باتکردنی
ژیرزه میتی کولنه ددم و پیشوم دریز
بیت و دوا دیده نی مامؤستا عزیز
م Hammond له بیرچا و ناسریته و ،
که له بیزه بیانی له زیندانی موسسل
له سیدناره دهدا و منیش و هک
هاورتیه که له گک سکوکاره کی بیز
دو ایدار چوبو ومه خزمته د ، دیتم
یکه له توکه هه لروخان نه ماشه ووه
وشـه کانی سـه رـزـارـی بهـپـیـکـهـنـیـنـ و
برـوـابـوـنـوـهـ بـخـزـیـ وـ خـبـاتـیـ رـهـوـهـ
نـهـتـهـوـهـکـیـ دـرـدـهـبـرـیـ وـ هـرـگـیـزـ هـوـ
دـیـمـهـنـهـیـ ئـوـیـ وـ زـیـئـمـ لـهـبـیرـنـاـجـتـهـ وـ ،
کـهـ هـمـوـ ئـوـ خـوارـنـهـیـ لهـشـاـرـهـوـهـ
بـیـزـهـ دـیدـارـیـ دـوـاسـاتـهـاتـیـوـوـ . هـمـوـیـ
لـهـسـرـسـفـرـهـیـکـیـ دـاـنـزـابـوـوـ ، مـنـیـشـ
دـیـارـیـیـکـیـ خـرمـ هـرـ بـهـ دـهـسـتـهـ وـ ، دـهـ گـوـتـ

عهلى حهنهن مستهفا : لهگهلى كاک ئەممەد بىيارماندا كە چەند كەسيك بىگرىن لهوانە، كە ناوياندا لهلامان هەبوو گەرائىنه و گوندى نېرەگىن و دوو كەسپىشمان لهوى گرت

مستهفا) ای لی بیو، (عه ریف خدر) ای عاویته بش، که به درد هست بیو لای (امه سعود) او تیدریس ابا زانی کاری ده کرد، لیپرسراوی پاراستن بیو، هاته لای من و مهلا (عومه ر) دانیشت، خه لک خاریکی گهارنه و بیون بز عیراق، به نئمه هی گوت نیازستان چیه؟ گوتنم کاک (خدر) ده گریرینه و بز عیراق ٹوه نزیکه بیست سال خه بات و قوربانی رنجی شورش که مان به فیروز رویش ته منه که شمان خسته سه ر بالای شورش، چیدی له تو انما ندا نه ماوه ده گریرینه و ناو مالا و مندلا و خزم و کس و کارو بنه مالا کامان زور باشتره، نه گه له سیداره شمان بدهن با چیتر باز رگانمنام بیوه نه کهن، گوتی نار بزروی خزانه، یئه چاکتاتن به سه رمانه و هه یه و منیش ش داده مه لای کاک (امه سعود) پاره هی کی باشتن بز و گرگرم، بلاه ب-ه و مر جهی نه گریرینه و!! نئمه هی گوت نمان مالت ن اوایا بیت، بار و دخخه که واپیویست ده کات ده گریرینه و، (سابیر شیخ جامی) معه اون نامر هیزی دهشتی هه ولیز کرایه و بز عیراق، فارس باوهش هاته لامان و گوتی: نهوانه هه موو گه راونه ته و زور عیب و شوره بیه بز که لی کورد چونکه حکومه تی عیراق چی بی نه کردن، که چی زوری نه خایدند نه وانه نه ئاموزکاری نئمه بیان ده کرد گه رانه و ناو خزم و کس و کاری خزیان، منیش هله استه که ماموستا (بیکه) س ام کوتاه سه رزارو له و کات دا پر به پیستی وهلام دالنه و که نان بیو به رامه رسه رکرده و لیپرسراو هکانمن،

پاشتی شژرش شکاو و رهه تاقدا هن
پیشمه رهه نه ماو خله ک به تاواهه تی
به بیزاری مایه وو مایه پوچ بیون
په میانی خیانه تکارانه هی جزایر ل
ناکامی ساوایلکه هی سه رکردایه تی
شژرش، له نیوان (سده دام و شاه) او
به هاواکاری لیدرسراوه عه رهه بکان
و (بزمیدیان ای سه رکی) جه زانیز
له ریکو تویی ۱۹۷۵/۳/۶ مور کرا
ئیتر خه باتی نزیکی چوارده سال
رهنج و قوربانی و خوبی شه هدیان
و نه ته وهی کورد له سه رهه بشیکی
ولاتکه کی جاریکی تر بیووه قوربانی
پر رهه وندیه کانی زله بیزو دو زمانی
ناوچه که. پاش ریکه و تنهانه که
هیزی نیزان کشایه وو پیشمه رگه
قاره مانه کان له شهریکی فارممانه ل
چیای (هندرین) فرو که کی بو ز منیان
خسته خوارده، روکو و انه که خزمیکی
تئمه گرتی، که ناوی مسته بیو و
زددرو زیانیکی که وره بار سوپای
دو ز من که وت، هیزه که مان له گوندی
هورتی او وه باره و هندرین بن
ریکه و بو یارمه تیانی پیشمه رهه کانی
تر مان، به لام رهیس (له حمداد) کا
نه فسه رهی عه سکاریمان بیو پیش
گوتین برو سکه مان بیز کراوه، کاو
شهر بیز ماوهی یه که مانگ راگرین
هندک پیشمه رهه دستیان به تهقی
خوشی کردو بی ناکاون نازانین که ثم
پیلانیکه و بی خزته سلیم کردنه وهی
نه ک گفتگو و ئاگر به است. من
مالم له (اخنه) ای روزه ای باکوری
ئیران بیو، سه برم کرد شریش و
کوردایه تی به رهه و کربوون ده ریشت

للهای من نان دمخون، نیمهش که
چووین بهره و پیری هیرشاده که له
کوندی نیزهگین دیتمان هیزده که
دوری گوندی برده سپی داوه.
پاش شهربیکی که له گل هیزده کاتنی
پیشمehrگه له گوندده که چهند کارپیکی
هاوینه یان سوتاند و گرانه و پاش.
له ریگا پیشمehrگه بیهکان هلگرت که
له گوندده که هلهایتوو، چووین بیز ناو
گوندی برده سپی، بزئاوه دی بزانین
ثو هیزه چزن هات و کی پیوهندی
پیوه هبتو. هری گرانه و میان بیز
قوشته په چی بیو؟
له گل کاک ظحمره د بیماراندا که
چهند که سیک بگرین لهوانی، که
ناویاندا له لامان هبتو و گراینه و
گوندی نیزهگین و دوو گه سیستمان
له ولی گرت، که یه کیکیان مهلا ئ محمد
نیزهگینی بیو و له گل خزماندا هیتامان
بیز له بیان، خبیان نهیان ده زانی بیز
چی دهیان بیین، له نیویه ریگا مهلا
ئ محمد بهمنی گوت: کاک علی
ده زانی عهدولو ره حمان حاجی فهقی
حسویتی مهنتک مردووه، منیش پینم
ناخوش بیو، منیش به کاک ظحمردیم
گوت: به نهیتی ثو پیاوane به ریدهین،
گوتی: که یفی جه تابه، گوتمن: دهیشه
برادران نیویه بگه ربینه و بز خوتان.
مهلا ئ محمد گوتی: نیمهه تان بز هیتاوه؟
گوتمن: دوایی پیتان ده لین، بیز نیوهره
گه بشتبه گوندی بهله بیان لای برایم
ناغا و پاش نانخواردن لیمان پرسی
کاک عهدولو ره حمان مردووه یان نا
گوتی: بهلی، خوالی خوشبوان کاک
علی هزار و فارس باوه، ٹهوانیش له

داوم له لیزنه‌ی بالا کرد و هد
پیش‌نیاریک نزیکه بیست مالی
جو تیار هیچیان نهاده با ناوی شورش
لهو بره گهنه‌ی کومان کرد و تو ووه
به شیکی به سه‌ریاندا داده بش بکین
شه و اینش په‌سندیان کرد و گوتیان زور
سوپاست دده‌کین بپیش‌نیاره که
پیمان باشه جو تیارانی گونه‌هک شمان
شاگادر کرد ووه، هه واهه جو خینیان
سوتاوه ببره زهکاتی هه واهه جو خینیان
نه سوتاوه و هریگون، دیدار بمو پیمان
خوش نه بوله‌جیاتی پیش‌وازی
بریاره که هه رووه‌ها له کوتایید له کهل
جو تیار و خاونه مولکه کان کاره‌کنانم
به باشی هه جنادما لیزنه که پیشتر
پیکه‌تابو له ملا خدر و ملا حسن
بندهیان و خزم.
برؤزه له رؤزه‌کانه شوپشی هه یلول
حوالی خیش بشبوو موقدهم عه زیرین
ثاکریکی له ۱۹۶۷/۲/۱۰ کوبوونه ووه
شکسته له گوندی سماق او ریختست
نه‌ندامانی کوبوونه ووه که پیکه‌تابوون
له: لیپرسراوانی عه سکه‌ری و حرب
و هیزی سه‌فین و دهشتی هه ولین
و هکاته‌کانی شه‌ردا له کهل رژیم
بریار درا من و هه حداد حاجی عابدی
بیمنیته و و به شداری کوبوونه ووه
نه‌کین به لکو چاودیری پاراستتی
و هز عکه بکین، چونکه ترسی هه ووه
هه بورو رژیم هه لی بپ هه لکه وی و
هیرش بپ ناوچه که بهینی، له و کاتانه
چهند کاسیک له دانیشتونی ناوچه که
ناویان هه بورو، که جنی گومان بیون
له په‌بیوه‌ندیان به رژیمه و، لیستی
ناوه‌کانیان بپ هیناین و من و کاک

لهمزگ و تی بیستانه چاوم که وت
لیلیئنی بالا، کربوونه و هی کمان له گلایان
نه تنجامدا نینجا دهستان دیکزد زوربه
ذوری دینیه کان شه سرت دنون زه وی
چاکردنی کشتوكالیان به دهستانه
بورو، چوبینه گوندی گره شیخان
مالی عله لیکخوا قادر، که عه شیرده تی
بلباس بورو ده عوه دنیکی باشی له بیز
کردن دوای من داوم کرد خله که
کوبیته و، زوربه بیان کومه نیست بیون،
بریاره کامان بی خویندن وه، که وه
زه کاته بیزچیه، هوانیش گروتیان
ثیمه تاماده دین دهیده، ماموستا ملا
حه سدن دهستی به ناو نووسین کرد
لیانی ده پرسی چهند گه نت هاتوره
نه مسال، هندیکیان دهیان گووت
عه رهه یا ۹ زور کام دهیان گووت
ئیدی تا نوره بیا ویک هات گوتوی
۳۶ عه رهه، منیش گووت چهند زه ویت
به دهسته وهی گووتی و هک نه وان،
گووتمن: دیباشه مدام راست گوت
شها تو از عه فوی ئیتر نه وانه دوای
نه هه موو زوریان ده گووت بی نه وهی
عه فوکرین، به لام سوودی نه بیو
کاتی زایان عه فو ناکرین کردیان به
غه بله غلب نیمی له کوتایی ناچار بیوین
شتنکی دیاریکراو له هه موویان
و در گرگین و هکو یه ک، ته نیا نه بیا واه
عه فوکرا و به داخه و ناووه که بیم
له بیز نه ماوه، بیتر زه کاتی گه نمی
گوند کامان کو کرد وه، له دوو
گوند دامان نان هندیکی له گوندی
گرده سوز لای شیخ محمد باوکی
سه لیم بربیکی تری لای عوسمان لاوه
له گوندی کومه گروو، نه بیا واه

A portrait of a man with dark hair and a prominent mustache. He is wearing a traditional white turban or headdress with a decorative pattern. He is dressed in a light-colored, possibly beige, traditional garment. The background is dark and indistinct.

عهلى حمهن مستهفا

یست و حمهوت ساله زو خوا نه تو شم
 له زو شم و جمهورت هدر چاو نه بو شم
 بسو ره زامه نندی تو نه کوشش
 لمه بر تسو زدری سدم داو له خوش
 و اتن کی هشتم که چه ندین هن هوش
 گونا هم چی ببو بهم دهد رت بردم؟
 بچی به ناحق و سوکوت کردم؟
 من در نجع به ریکم پاک و به سه زمان
 همه نم بسو داوی بس دل و به گیان
 به سیستی نیتر در رو و ته فرده ان
 نه مکه هی به دیلی (عیسراق و نیبران)
 گونا هم چی ببو بهم دهد دت بردم؟
 بچی به ناحق و سوکوت کردم؟
 بهشی سی و شهش

و بارودخه که به رهه ناله باري و
هه لدیز در چشت، دهست که با هتلان
و شکاندنی کوگاکان و هلهاتن بین
سهر سنور، لپرسراوان دهيان
گشت شه رهمان پی ناكري هه مو
چه که داده تين، پيشمه رگه ييش
سه رپشکه دهيانه وي بنه بيلار
يان دهکريته و عيراق، چونکه ييمه
شههري دوو مكومه تمان پي تاکري
ورهيه کي رو خاواو باريکي ناله باراد
هه مو سه ليشتي او بون، زوره بيان
تفنگه که يان دهها ويشته ناو زيني
چومنه وه و تسلیم به بيلار نهد بيونون
ئيمه رومان كرده شارى (نه چو دهه) اي
كور دستاني ئيران، كه مالي (مهلا

هیزشیکی تری بناری چیای بنه باوی
 بونون، بهری کوتین لاهکلایان بزو
 دولی علیاوه و نونکه کوجه ره کانی
 مننک همه موبیان لهوی بونون، لهگل
 شهر و شور پاوانه کانایانه فوتا بورو
 و گوزه رانیان تیک بکبوبو، یئمه ش
 پرسه و سره خوشی خوانان به براو
 کسوسو کاری که ایند، بزئوهی بتوانین
 دلنو ایان بدینه یه به له دستانی گو
 پیاوه مه زنه و تیک شهر و ناندره.
پاش شاهمه
ریکه وتتنامه شومی چه زافیر:
 له باربردنی شورشی ئے یلول که
 ریکه وتتنامه شومی چه زائیر
 خویندرایوه دوای ئوهی بربرهی

نه محمد له گوندي شيوه پيران
دانيش تبوين ناگادراريان كردين. كه
هيزنگي حکومت به پالپشتی سی
دهبا به به رو پيتشدان بُ گوندي
شده شفه دهد. چون پيشمه ژماره همک
چه کدار مان رهوانه كرد بُ سر
چيای ديده دهون. روزگاره روزگاره زير
ناخوش و تزراوی بود. منيش له که
خواين خشيو و کاك گوئمه ژماره همک
له پيشمه ره به نوتوميل بپره و پيرى
هيرشه که روشتن. کاتك گويشته
گوندي به لهيان برام ٹاغاي مه تنک
هاته پيتشمان و گوتى: کتوه دهچ؟
گوتمان: بُ پيشنى گه و هيزنگي رژم
دهچين. گوتى: باشه له گرانه و هتان

پاسهوانی کشته که بیو، نیمهش
لهاین خزمانه و یارمه تی زورمان
دیدا، هفچال ملا حسنه بندهان
پیاویکی زدر بو خوش و سربره زر
بیو لو که راهیتی و دلسوزیدا بی و
ینه بیو، له کرتایی که لیژنه که بیش و
کاره کانی خزی ته او و کرد، له بره و هی
زدر پاک بیو دو عله به کنم دایی
زدر ریzman ای ده کرت، چونکه
و مقادار و قسه خوش بیو پاش مانگ
و نیوه که لسته ته او و کاره کانمان
پیشکشی لیژنه بی الا کرد.
له گوندی مورتكه ثاگر به بیو،
جوخینی مالی حوسین مهیاس و
خرمه کانی هموموی سووتا، منیش
بیو وین و نیکدارمان کردندوه، که نیمه
بیو پشتگیری و یارمه تی نیو هانوین،
هفتگیه که ها و کاریانمان کرد، دوایی
گهار بینه و جی چی پیشوی خزمان.
ثوکاته گفتگو هبیو لو هگل زریم
سه باره که مان به کری گرتیو و هی
خواخیش بیو له تیفی برای محمد
نقاوشی دو و مدره عی عسکری
بیو وین زدر له ناکار نه نیمه و
ناکامان له یکتار نه بیو، ثوکه بیو نیمه
سه لامان کرد و هان لبه ره نگاری
نه یانتوانی و هلامی سه لامه که ش
بدنه و هه.

نانی شوان...!

پهندنیکی کوردی ههیه دهانی: (اوهگه)
بین نهجه‌لی هات نانی شوان دهخوات
نمی‌دهنکه له همه‌سو میزورودا
جاریک رو ویدایت و ئیدی بیووه به پهند.
بهلام تهه و بیو نیستانا شاشی، چونکه شوانی
نیستانا شوانی زهمانی به ری نییه هر نانه
ردهه بخاته هه‌گه‌که‌یوه، يەکلو ماست
و پەندر و قۆزى چاو رەنگه زوجار بش
ھەلیکو، گوشت و شتى دیکە له گەل
خۆیدا بیيات، سوارى گوئیرېز ناییت و
بە ماشۇر و توئرمىبلەو و ئاقارانه تەی
دەکات و مۈبايلىشى لە ھەرفاندایه بې
ئۇوهى جاروارىيک لەگەل بىرۋانەھەکى
دۇو و قسان بىكات. ئاخىر شوانىك شوان
بىن چۈن لەسەر نانه رەقەهەیک بېزىنگى
دەكۈزى لەكانتىكا سوور دەزانى كە
ئۇوارە گەرپاوه خاواهەنەکە داركارى
دەکات...؟
لەپەئىستادا نەم پەنندە فرى بەسەر
ئەم شوانە قوربەسەر رەوە نېنەو بۇتە
ئىدىزىمكىنى سىپاسى. سەدام حوسىن
بەدەردى بىزەنکە چوو نانى شوانى
خواردو چوو كويىتى داگىركىرد و
كەرپاوهش نانى مىللەتى خوارد و ئیدى
بەو دەرەدە چوو كە ھەممۇمان دېتمان
چۈن ملى لە پەتكى تالا. نیستانا رەھىيت
بۇتە شوان و وەك ئاشەۋاتى ليھاتۇرە،
ھەر نەۋەندىلى لەسەر ئاشەك بەگىرى
خۇڭەگەر باراششەپ باراشىسى بېز نەپەن
و نەپەنەنگەرەمە ئاشەكە بىووه ئەۋا

فیلمی شیر و گاکانمان بینی چون
گاکان به گله کوئه کی بز رزگار کردنی
گویردگه که یک شیره کانیان له دارستان
وه درنا...! غزه زدی میلهه و ره عیهت
شستیکی له غزه بی خوا که متنه .
ره نگه زور بر گری چو سانده نهود و
ثازار بکری به لام که جایش پر بود
سهر هنگام اینی ده گزی . سه دام چی
مابو پیمان ته کات . چو زبرو زنگیک
مابوو به کاری هه هینی . به لام که
دو اتر میلهه سه رتاسه ری را پهربی
وهک و لافو دام و ده زگاو سیخورو
جه دندمه کانز رامالی بیزی هم پنه
ئیستا لهم روزگاردا پیچه وانه بیه و
ده بیه ئوانه خویان به شوان ده زان
بزنه کان برسی نه کهن و حیسا بیک بز
قرچه کانیان بکن .!

که پرسیاری ٹہزمونه کانی و هر زی
یه کم ناوندی دهیت بو پولی
یازدهه‌م، به لام جیه‌جی نه کرا
دوائر له لایه ن مامؤسستایه کافی
خویندنگاکان دانرا .

ٹه‌مجاره پرسیار بیز ٹه‌زمونه کانی
و هر زی دو وهم له لایه ن هر چوار
خویندنگا پیکوه داده‌نریت، ٹه‌مه‌ش
گرفتیکه کیشه بیز خویندکاران
دروست دهکات و کاردهکات سه
نمده‌کانیان .

بؤیه تازووه دهیت و هزاره‌تی
په رورده‌ی حکومه‌تی هریمی
کوردستان به دواچوون بکات
له کیشه‌ی رهای خویندکاران با
ته‌شهنه نه کات و ته‌بیته هزی پیشیوی
و ظال‌زی شه کات زمده‌رمه‌ندی
سده‌رکی قوتابی و خویندکار دهیت
و هزیری په رورده و هک به پرپرسی
بالای په رورده له ده‌سنه‌لاتی دایه
هندیک له بیراره‌کانی کونفراسی
په رورده‌ی له ریگای لیزنه‌ی بالای
په رورده‌ی رابکریت و هلیان
بواسیت و جیه‌جیتیان نه کات تا
بستنی کونفراسیکی دیکه .

پیویسته له سه‌رجم خویندنگاکانی
کوردستان په پیره و پوچکرامی کون
بکریت له بابه‌تی نیگلیزی بیز پولی
دوانزده‌هه‌م بیز سالی ۲۰۱۰ - ۲۰۱۱ .

په بیره و کردنی دوو پرگرام له
قوتابخانه و خویندنگاکانی سی
پاریزگای هریم کاره‌ساته
دهیت مایه لزمه و سه‌رزه‌نشتی
نه یارانهان، به پرپرسی یه کم بیز
دروستیوونی ئه م جوزه کیشانه
ئوبالیکه ده‌گاریتیه و ٹه‌ستوی
لیپرسراوی پوچکرامه‌کان، بؤیه
دهیت لیپرسیه و هیان له گه‌ل
بکریت، که سی شیاو له شویتنی
شیاو دابندریت، دوور له بیز چوونی
تاه‌سکی حیربايه‌تی، باهه رژوهه‌ندی
گشتی له سه‌رجمو هه‌مو و شتیک
دابندریت پیشینیان راستیان گوتوه
نان بیز نانه و گوشت بیز قه‌ساب .)

مهموری، غریب پشدبری، فاتح
حده‌هایشین خورشید، فرهیدون
سامان، فرید زامدار، فوئاد سدیق
سایر، قوبادی جهان زاده، قوباد
به‌هرهودر، قادر شیراهمیه،
قاسم شیروانی، رهزا سهید گول
به‌رنجی، ریکار ٹھ محمد، زادوق
نژادهم، شوکریه رسول، شیرزاد
 قادر هیینی، شورش محمد
علی، شهمال حوطزی، شوان
محمد مرد تها، عبیدوله‌جید
عبدولر دهمان، حسنه حاف،

محمد مهدی تهها، عابدolleh مهدی
عهبدولر حمان، حسنه جاف،
مههدی ئومیند، مامهند محمد مهدی
قادر، شورش عهزیز خدر،
مههد عهبدولجه بار رهمه زان،
جه مال گردهه سوئی، عهبدوللا
قفره داغی، زرار سدیق سرتاش،
ئازاد دارتاش، محمد مهدی و سمان،
شوان عوسمان، شیرزاد حسنه،
عهبدولقادر حمه مهه مین (پری)،
پیردادواد مخموری، مادیحه سایبر
سوپی، قوباد سایبر ئیراهیم،
فازیل یابه، فهیسل دههاتی،
لوقمان به رنجزی، مامه دهیر اهیم
عه زین، محمد مهدی عهبدولره حمان
رهنجاو، ماسعود تاھیر محمد مهدی
ئیمین، مامه د سهیل ئه محمد،
سامیه محمد مهدی ئه محمد، سه ردار
قادر حسنه، عادل گرمیانی،
عهبدوللا جوندی، فواد چه لال،
ره حمان مهلا عهبدوللا، ریدار
ئئنفور، شیخ محمد مهه بالله، ئاسو
که ریم، عومنار فرهادی، نه جات
عهبدوللا، مهه ده اوی ئه محمد داود،
مسته فارابی".

خودا و ظاگری دوزخ، که هتا
هه تایه رزگار بیونی لی مهحاله.
راگرتنی ئەم تاوانباره بە زە لیلی
و له سیداره دانی سەرەبە خزبى
و پاکىزى دادگاى عىبراقى
خستەرەو بۆ ھەموو دنیاى سە
لمانان، کە حکومەت سوورە لە
سە ر سزادانى تاوانباران جگە
لەمەترسى و دلەراوکى خستە
دل و دەرەونى تاوانباران. نابىت
له سیداره دانى ئەم تاوانباره
بە كەم بزانىن، چونكە سەنگى
كوردى خستەرەسەر گۈرەپانى
سياسىسى و ئەمەشى سە لمانان، كە
كورد زووبىت يان درەنگ مافى
خۆزلى لە زۇرداران وەردەگىتىوه،
كورد گوتهنى: (اتلە بە سەپەرە

به درخان ناوی به شدارانی کونفرانسی لقی
هه ولیری يه کيٽى نووسه رانی کورد پلاوده کاته وه

تاپیهت به به درخان

تاییهت به بددرخان
فهه ره، بیلال عه زیر، به دران
ئی محمد حبیب، بورهان ئیبراهمیم
یه عقوف، بیتان جه لال محمد
برزو عالمی هزار، جه وهر که ریم
جه لال ساکار، جه لال بورزنجی
جه بار جمال غریب، جه وهر
غه مگین، جه میل محمد جه میل
سنجاوی، جه وهر کرماتج، خالید
کرچه، چیمهن کاویس، داشاد
عبدوللا، داود محمد شرول،
وابریاره له سهرهتای مانگی
تمه موز کونگرهی یه کیتی
نووسه رانی کورد سازبکری،
ئه مرؤش ۲۰۱۰/۵/۲۲ کونفرانسی
لکی هولیزیر یه کیتی نووسه رانی
کورد سازبکری، بپیئی ئه و
سه رچوانی دهست بددرخان
که و توه، ناوی، ته او، ثندامانی



سماکہ مہم بوتانی



عزهدين مستهفا رسول

هاشم ٹھہر مسعودی، شاہزادہ حسین علی
عزیز، ہیداری حسین، حمہ
کہریم ہے ورامی، حمہ علی
خان، حسام برزنچی، حسنه
رهیم سہر بندی، حمہ زیاد
مہولود، حسنه مہولود
جاستانی، حمه صالح فہردادی،
تاریق جامباز، تعلقت سامان،
بازار خالد عزیز، ہک غربی

تۆلە بەسەبرە ئەمما بە زەبەرە !!!

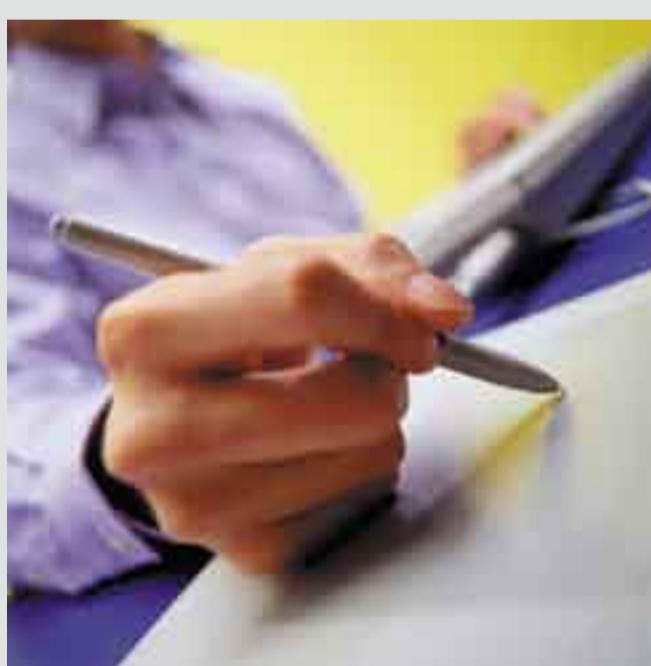
پاکی دا بان

نئمه‌ی سه‌یرو سه
بریاری حومکی ای
زور بیشه‌رمانه
به‌رامه‌ر دادوه‌ری
ی تواناباره کان گو
وادیاره ئەم تاو
بورو به له‌سیدا
ھستے که گوره
کردووه، بؤیه دەپیت
ھەقی ئەم جەماوەری
بورو لئى وەرگیرایا
لئى بولو لۇلۇ مای
رووبەک دەجىتتە

رۆزى ۲۰۱۰/۱/۲۵ برياري
له‌سیداره‌دان به سەر علی
كيميايى جىچەجىكرا، دەبىت
ھەموو دەسەلاٽاتارىك پەند لەم
رووپاواه وەرگىرىت .
لەكتى بالۇپۇونەودى
له‌سیداره‌دان ئەم تواناباره لە
سەرتاسىرى عىزراق جەماوەری
زولەلىكراو ئاھەنگىان كېرىا بۇ
خوشى دەربىرين، چونكە هېچ
كاراىكى ئەوهای نەكىدبوو
خەلکى فرمىسىك ئاخ و حىسرەتى
بۇ ھەلەرىڭىن

بەھەمەو پىكھاتەكانى. ئەم
تاوانباره چەندىن جار مەدالىاي
پىزىشنى لەسەر ئەنجامداتى ئەم
تاقوانانى، كە دۇز بە مرۇقايەتى
كىركۈدوپىتى وەرگىرتووه لەلایەن
ئامۇزا خوتىرىزىدەكەى، ئەمەي
كىرگەنە مرۇق دەبىت لەسەر كارى
راسەت دەرسەت دەرسەت دەرسەت
نەنەك لەسەر بەناھىق راشتى
خوتىنى دەربىرين، مىللەتە
زولەلىكراوه، ھەتاهەتايە مىزۇرى
مۇرۇقايەتى بە خىار باسى دەكەت
بۇ تەۋەكانى،

داواکار پیمکانی خوبی کاران دهیت پنهان و دریگیری



باوکی لیزان

پژوهامی نویسی پیشگیری در راه
بُر سالی خویندنی داهانه رو به لام
باورهناکهم کتیبه‌کان تا دواي
پشووی هاوینيش بگمه به بردهستی
مامؤستایان و خویندکاران، ئەمە دە
له خویندکارانی ھولیئر و دەھۆك
دەکات تەتوان نامايداباشی بکن له
پشووی هاوین له باپهتى ئىنگلىزى
ئەو کات كارىگەرى دەکاتە سەر
ئاستى رانينيان به پىچەوانەي
خویندکارانى سىنورى سىليمانى، كە
پەزىروي پۇرگرامى كون دەكەن له
پشووی هاوین نامايداباشى تەھاو
دەكەن لهم باپهتە بُر بەدەست
ھەتىنى باشتىرىن نمره .

بُر پۈلەي يانزىدەھەم و (%) ۱۵ دى نمرەكانىيان
نمرەكانىيان بُر پۈلەي دوانزىدەھەم،
كە سەرچەم كۈرى ئەم نمرانە بُر
خویندکاران ئەۋىزمار دەكىرىت بُر پۈلەي
دوانزىدەھەم ئەم نمرانە چارەنۇرسى
خویندکار دەست نىشان دەكت .

وەك مامؤستايەكى سەرپەرىشتىار
پىسى وايە دابەشكەرنى نمرەرى
خویندکار بهم شىۋىيە خویندکار
زەرەرمەند دەكت، بە تايىھى
لەناو شارە كەورەكان مامؤستا
لەم خویندگىيانە زياتر پاپەندە
لایەنەكى دىكەي كىشە قوتاپىيان

Şandeke RojevaKurd Serdana Sînemxan Bedirxan kir

Li hevdîtinê de, şanda rojeva Kurd Cejna Zimanê Kurdî ya Sînemxan Celadet Bedirxan pîroz kir û bi vê mebestê jî gulebaxeke xweşik pêşkêşî Bedirxan kirin. Her wiha li hevdîtinê de di derbarê rewşa zimanê Kurdî ya Kurdistana mezin û derveyî Kurdistan bi taybet li bajarê Şam û Stenbol û Anadola Navîn hate nîrandin. İro 15.Gulan.2010 şandeke ji malpera

Rojeva Kurd bi mebesta pîrozkirina cejna zimanê Kurdî serdana Sînemxan Celadet Ali Bedirxan kir. Li hevdîtinê de, şanda rojeva Kurd Cejna Zimanê Kurdî ya Sînemxan Celadet Bedirxan pîroz kir û bi vê mebestê jî gulebaxeke xweşik pêşkêşî Bedirxan kirin. Her wiha li hevdîtinê de di derbarê rewşa zimanê Kurdî ya Kurdistana mezin û derveyî Kurdistan bi taybet li bajarê Şam û Stenbol û Anadola Navîn hate nîrandin.

nîrandin. Li beranber da Bedirxan xweşaliya xwe bi vê serdanê derbirî û wê jî cejna Zimanê Kurdî ya hemû gelê Kurd pîroz kir û balkışand li ser rola girîngiya ziman û got: Hêvîdarim ku gelê Kurd li hemû cîhanê xwedî li zimanê xwe derkeve û bi zimanê xwe bipeyve. Eger gelê Kurd jiyana xwe ya rojane de zimanê xwe bipeyvê dê dewlemendiya zimanê Kurdî derkeve holê û Kurdî jî wekî zimanên dinê cîhanî pêşbikeve



Cejna Ziman

Haydar Amedî

Ji bo her gelî nîrxe pîroz henin. Ziman yet ji van nîrzan e ku hebûna gel bi xwe ye. Netewe dikarin bi zimanê xwe hebûna xwe biparêzin, û bi vî rengî xwe mayîn de bikin. Dewletîn dagirker – pergalê mêtînger dema dixwazin kêmâr an nateweyek ji holê rakin berî her tuştî zimanê wî gelî qedexe dîkin, çanda û kewneşoipiya wî gelî qedexe dîkin. Gelê kurd di jiyana diroka xwe de bi dagirkerî û mêtîngerî re rû bi rûmâyî ye, çiqas dek û dolab hene li hemberê gelê kurd hatîye bi karanîn, ji bo pişâftina gelê kurd her cureyê hovane û dermirovahî hatîye bi karanîn. Navê cih û deverên kurdan hemî wergerandin zimanê dagirkeran, lê belê gelê Kurd ji ber ku xwediye zimanekî dewlemend û kesayeteke serhîdîr bûye heta roja iro hebûna xwe parastîye. Li ser vî xakî zimanî kurdî zimanekî qedîme, iro gelê kurd ku gihîştiye vî merhaleyê bi xêra parastîna zimanê xwe û dewlemendiya zimanê xwe bûye, yanê neteweya kurd hebûna xwe deyndarê zimanê xwe ye.

Di jiyana her gelî de roj û cejnê taybet henin, ji van cejnâ hinek jê cejnê olî ne, hinek jê cejnê neteweyleyî ne, di jiyana gelê kurd de jî 15'ê Gulanê roja cejna zimanê kurdî ye.

Kovara HAWAR'ê 15'ê meha Gulanê dest bi weşanê kiriye. Ber vî qasî ji aliyê gelê kurd ve roja 15'ê meha Gulanê wekî cejnêkî neteweyleyî hatîye diyarkirin û té pîroz kirin.

Ji aliyê din ve meha Gulanê di têkoşîna rizgariya gelê kurd de mehekî watedare.

Divê gelê kurd bi taybetî jî Sazî – Dezgeh û hemû rîxistinê kurdan vî cejna xwe yê neteweyleyî de bi çalekiyên Daxwuyanî-Panel-Semîner-Sempozyun-Şâhî û çalekiyên cur be cur vî cejna zimanê kurdî pîroz bikin, û eynî gavê de xwedî li şehîdîn meha Gulanê û tevayî şehîd û nîrxe neteweya gelê kurd xwedî derkevin.

Divê têkoşîna zimanê kurdî were xurt kirin û pêş xistin.

Roj roja xwedî derketina li zimanê kurdî ye.

Roj roja pêşxistina têkoşîna zimanê kurdî ye. Em bang li hemû gelê xwe dîkin û wiha dibêjin, zimanê me bedena me ye.

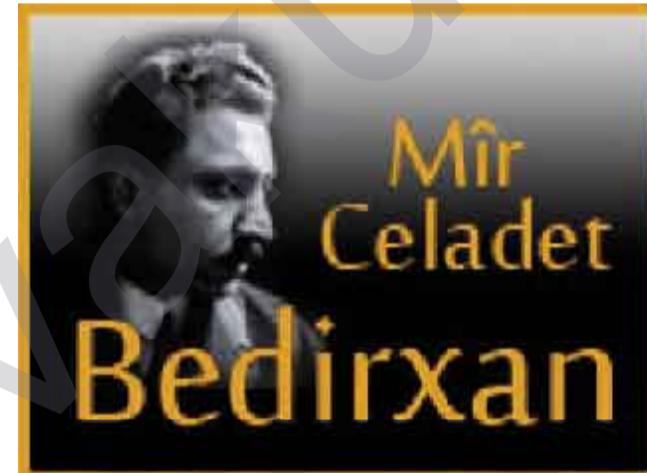
Em li bedena xwe xwedî derkevin.

Cejna Zimanê kurdî li gelê Kurd pîroz be.



Li Cizîr Komeleya Mîr Celadet Bedirxan hate damezrandin

Li Cizîra Botan bi navê Mîr Celadet Bedirxan komeleyek hate damezrandin. Komeleya Mîr Celadet Bedirxan di warê çand, huner û dîrokê de dê xebata xwe bike. Di dîrokê de cara yekemîne ku komeleyek bi navê Mîr Celadet Bedirxan tê damezrandin. Komele bi armanca xizmeta çand, huner û dîroka Kurdistanê, dest bi karê xwe kir. Damezrînêrên komeleye vê mîzgîniyê bi keyfxwesî digihîn gelê Kurd û Kurdistaniyan. Her wekî tê zanîn çand, huner û dîroka me bi her avayî hatîye binpêkirin û pişâftin (asimilekirin).



Komeleya Mîr Celadet Bedirxan di van waran de û bi van mijaran ve girêdayî warêni siyasetê de jî dê kar û xebata xwe bike. Xeta komeleya Mîr Celadet Bedirxan,

welatperwerî, Kurdayetî û parastîna nasnameya Kurdî ye. Damezrînêrên komeleya Mîr Celadet Bedirxan ji van kesayetan pêk tê: Adnan Şîk, Veysi Elçi, Ridvan

Dalmış, Zana Dinler, Adil Ayhan, Mustafa Mungan û Hişyar Özalp. Merasîma vekirina komelê ji alîyê reverbirîya komelê ve dê ji raya giştî re were eşkere kirin. Her çende li bakûrê Kurdistanê di derbarê Bedirxaniyan de çendîn çalakî têne kirin û bi navê wan çendîn komele û xwendingeh bêne vekirin jî, bi mixabinî ku li başurê Kurdistanê heta niha çalakiyên bi vî awayî nehatîye pêkanîn. Hêvîdarîn ku li başur jî bi navê Bedirxaniyan çendîn xwendingeh û enstitü bêne damezrandin û ala rewşenbîriya Bedirxaniyan li başur erdê nehêlin...

Maleke ji peyvan : Di xewnan de jî ez ê zimanê xwe winda nekim

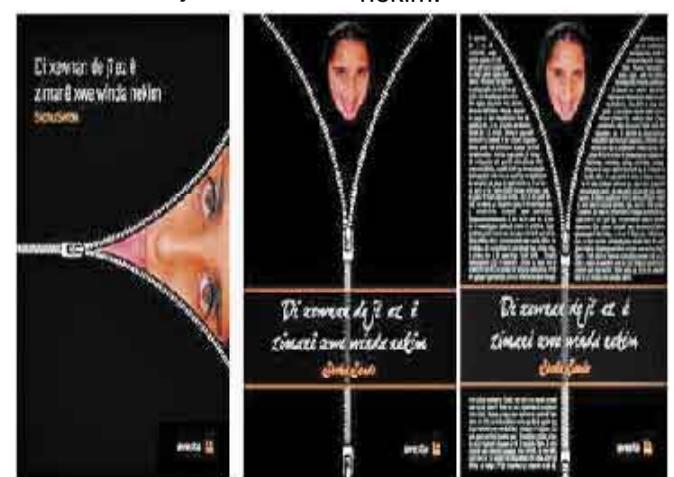
Kîteba nivískarê galisyanî Séchu Sende "Made in Galiza" bi kurdî di nav weşanên Avestayê de çap bû: Di xewnan de jî ez ê zimanê xwe winda nekim. Kitêba ku di "roja edebiyata galisyanî" de ku du rojan piştî "cejna zimanê kurdî" ye derket, ji bo balê bikişîne ser rewşa zimanê kurdî û zimanên di bin tehdîda tunekirin û asîmîlasyonê de ji aliyê 35 şexsiyetê kurd ve hatîye wergerandin. Sê çapên kitêbê bi hev re, tev de 3 hezar çap bûne ku ev ji bo kitêbên kurdî merhaleyeye nû ye. Buhayê li ser kitêbê ji sisîyan yekê piyasê ye, 4 TL ye. Herçigas buha erzan jî be kitêb,

bi kalîteya herî baş a kitêbên standard hatîye çapkirin. Mesûlê Weşanxaneya Avesta Abdullah Keskin dibêje, "Helwest û pêwendîya xwendevanê kurdî a bi vê kitêbê re, wê jî bo me bibe wek anketekê. Biqasî ku em têgihiştine, me hemû daxwaz û pîvanê xwendevanê kurdî li ber çav girtine. Daxwaz û elaqeya xwendevan û kitêbhaneyan cesaret da me, ji ber wê me jimarek zêde, nexasim ji bo wergerê pir zêde, çap kir. Em gazî xwendevanen dîkin, werin hûn jî gotinên xwe li ser yên me zêde bikin, em vê mala ji peyvan bi hev re ava bikin. Em ji 'Warekî lal' welatekî ji peyvan ava bikin!"

Ji nîvîsa "Di xewnan de jî ez ê zimanê xwe winda nekim"

Car caran zimanê xwe derdixim dibêm aaaaaaaa û Merheba, tu li vir i? Dipirsim. Merheba. Oxx. Ez fam nakim, zimanek çawa winda dibe. Bi rastî ji fam

nakim. Kesek çawa dikare zimanê xwe winda bike? ... Ci dibe ci nabe di xewnen xwe de jî ez ê dev ji axaftina bi zimanê xwe bernedim. Walle wisa ye. Ez ê di xewnen xwe de jî zimanê xwe winda nekim.





۱۰



٢٠١٠/٥/٢٧ جه‌واهیری ده‌گه‌ریته‌وه هه‌ولیر

بریاره کاتژمیر (٧) ئیواره‌ی روزی پینچ شه‌مه ٢٠١٠/٥/٢٧ ده‌گای چاپ و بلاوکردن‌وه‌ی بدرخان له هۆلی سه‌نته‌ری روشتیبری فه‌رهنی ئیواره کزیک بۆ خاتو دکتره خه‌یال جه‌واهیری و دکتر سه‌باج مهندس‌ل اوی سازبکات، به‌ناونیشانی (یاده‌وهریه‌کان له‌کەل جه‌واهیری). به‌هیوانن هروه‌ک چۆن جه‌واهیری تا له ژیان مابوو زۆر دلسزرو بە‌هقا بوو بۆ کوردو کورستان، ئیمەش بتوانین له‌هارامه‌ر ئودا و‌فایه‌ک بنوینن.



بدرخان
Bedirxan



بدرخان يه‌کەم هه‌فتنه‌نامه‌ی ئەهلى ئازاده، دواي رايدپرين ژماره سفرى له ٢٢ ٢٠٠٠ لە سليمانى ده‌رجووه‌و هه‌موو ٨ و ٢٢ ئى مانگىك ده‌گای چاپ و بلاوکردن‌وه‌ی بدرخان له باشوروی كورستان ده‌ريده‌كات

ناونیشان:
كورستان، هه‌ولیر، شه‌قامى
ئاراس، باله‌خانه‌ی سه‌ردارى

نورمال: + ٩٦٤ ٦٦ ٢٥١ ٠٦٧٩
موبايل: + ٩٦٤ ٧٥٤ ٤٥٥ ٥٨٧٨

- راويزکاري زمانه‌وانىي: د.وريا عومد ئەمین
- راويزکاري رووناکىرىي: د. ئازاد حەممە شەريف
- راويزکاري كلتورى: د. ئىسماعىل محمد قەرداغى
- راويزکاري مېزۇو: د. محمد عەبدۇللا كاكەسسور
- راويزکاري ھونه‌رى: محمد زاده
- راويزکاري ياساىي: پاريزد حوسامەددىن ياسين سەردارى

خاودن ئيمتىيازو بە‌ريوبه‌ری بە‌ريپرس:
حمدىد ئەبوبەكر بدرخان (٠٧٥٠٤٥٥٨٧٨)

بە‌ريوبه‌ری نووسىن:
عەبدولله حمان مەعروف (٠٧٥٠٤٦٣٨٤١)

ستافى كارا: كازم عومەر دەياغ، هەمن جەمیل، هەواز مەھەممەد،

مەھەممەد شەتاچ، مەسۇرىي مەلا هەمزە.

نەخشەساز:
ناسۇ حەسەن ئەحمدەد (٠٧٥٠٤٤٧١٨٢١)

بەشى كۆمپيوترى:
ئەيوب يوسف ئەبوبەكر

سەرپەرشتىيارى سايت: فەرھاد بابىر - ئەتمانىا

بدرخان
Bedirxan

www.bedirxan.net
www.bedirxan.com
bedirxan@yahoo.com

سەرپەرشتىيارى سايت: فەرھاد بابىر - ئەتمانىا